Bladeless Air Fan & Purifier

User Manual

EBA 6000 W

EN - FR - IT - DE - RO

01M-8506653200-4622-02

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	WARNING: Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.
	Electrical insulation class.

RECYCLED & RECYCLABLE PAPER

CONTENTS

ENGLISH	**04-15**
FRANÇAIS	**16-28**
ITALIANO	**29-42**
DEUTSCH	**43-57**
ROMÂNĂ	**58-74**

1 Important safety and environmental instructions

This section includes safety instructions that will help ensure the protection from risks of personal injuries or materialistic damages. Failure to follow these instructions shall void the warranty.

1.1 General safety

- This appliance complies with international safety standards.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the instructions state that the guard has to be removed for cleaning purposes, the instructions shall state the substance of the following: Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- Be extremely careful when using the device near children and people with limited physical, emotional, or mental capacity.
- Do not leave the appliance unattended while it is in use.
- Do not use the appliance if the power cord or the appliance is damaged. Contact authorized service.
- Do not insert anything into the device while it is running.
- Unplug the appliance before changing its location.
- Before connecting it to power and mounting its parts, dry the product and all the parts of it.
- Do not use this product outdoors or in the bathroom.
- Do not use the device near the window. Exposure to rain can create the risk of electric shock.

1 Important safety and environmental instructions

- This appliance is intended to be used in household and similar ap- plications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses
  - By clients in hotels, and other residential type environments;
  - Bed and Breakfast type environments.
- This device cannot be used in open areas such as camping sites and similar places.
- We shall not be held responsible or accept the warranty claims for the damages arising from misuse or inconvenient transportation of the product.
- Do not disassemble the product. We shall not accept the warranty claims for the damages due to misuse
- Always use the appliance on a balanced, flat, clean, dry and non slip surface.
- This appliance should not be operated together with an external timer or a separate remote control system.
- Please read the instruction manual carefully before operating the device, which contains important information such as placement, use and maintenance.
- Contact with the authorized service before destroying your device.
- This appliance conforms to the valid safety standards; therefore in order to prevent any danger, when the appliance or the power cable is damaged, they must be repaired or replaced by the authorized service. Faulty or insufficient repairing procedures might cause dangers and risks to the user.
- Make sure that your mains power supply is in conformity with the information given on the rating plate of the appliance. The only way to disconnect the appliance from the power supply is to unplug it.

1 Important safety and environmental instructions

- Connect the appliance to a grounded socket.
- Do not use it if the power cable or the product is damaged.
- Do not use this product with an extension cable.
- Do not touch the appliance or its plug when your hands are damp or wet.
- Place the product so that it can always reach the electrical outlet.
- Do not immerse the device into water to clean it.
- For additional protection, this appliance should be connected to a household appliances residual current appliance with a maximum nominal current of 30 mA.
- In order to prevent the power cable from getting damaged, make sure that it doesn't get stuck, twisted or rub against sharp surfaces. Keep the power cable away from hot surfaces and open flame.
- Make sure that the power cable doesn't accidentally get unplugged or someone doesn't trip over the cable during the operation of the appliance.
- If there is a breakdown after using the product, unplug it.
- Always unplug the appliance before cleaning and never clean it while the appliance is being used.
- **WARNING!:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Never operate any part of this appliance on or near hot surfaces such as gas stoves, electric stoves or heated ovens or place it on these surfaces.
- Never use the appliance at or near the places where there are explosive or inflammable atmosphere or materials.
- Place the this appliance in a shady area away from the electronics and valuables such as TV, CD player or music system.

- Do not cover or block the product with any material.
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as the explosive materials should never be kept near the appliance.
- Place the device in accordance with the instructions to avoid hazards due to imbalance.
- It should be at least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heater cores and electric ovens and should not be kept under the direct sunlight.
- This device is designed for use in homes and workplaces.
- **Suffocation hazard!** Keep all the packaging materials away from children.
- Do not use the appliance for purposes other than its intended use.
- Do not use any part of the device as a support or stepping tool.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offical collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was puchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.4 Package Information

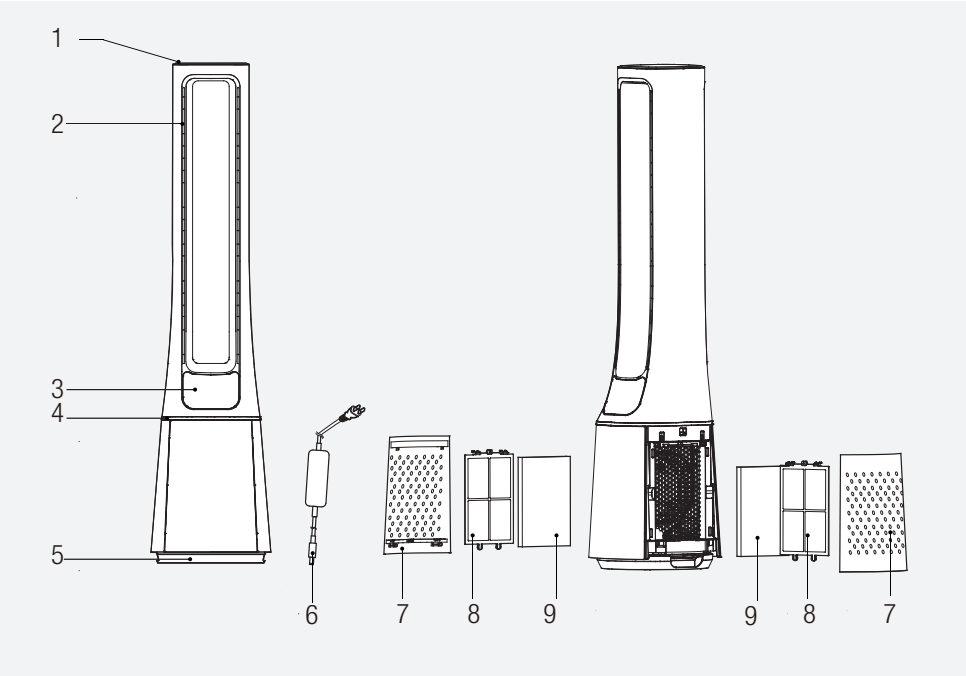
Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.5 Information on waste batteries

This symbol on rechargeable batteries/batteries or on the packaging indicates that the rechargeable battery/battery may not be disposed of with regular house hold rubbish. For certain rechargeable batteries/batteries, this symbol may be supplemented by a chemical symbol. Symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are provided if the rechargeable batteries/batteries contain more than 0,0005 % mercury or more than 0,004 % lead.

Rechargeable batteries/batteries, including those which do not contain heavy metal, may not be disposed of with household waste. Always dispose of used batteries in accordance with local environmental regulations. Make enquiries about the applicable disposal regulations where you live.

2 Overview



2.1 Control and parts

1. Top cover
2. Air outlet
3. Display and Control panel
4. Center piece
5. Base
6. Adapter
7. Air inlet grille
8. Pre-filter
9. HEPA filter

2.2 Technical data

Working Voltage : 24V ⎓
Rated power : 36 W
Noise : ≤58 dBA

Adapter

Input : 100V-240V~ 50/60Hz 1.5A
Output : 24V ⎓ 1.5A

Technical and design modifications reserved.

Values stated on the markings on the product or in the printed materials supplied with the product are the values obtained in laboratory in accordance with relevant standards. Such values may vary depending on the usage of the product and the ambient conditions.

2 Overview

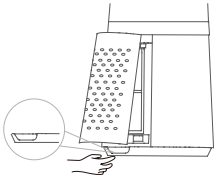
Technical and design modifications reserved.	
Made in P.R.C.	
Model no:	EBA 6000 W
Rated power	36W
Electrical insulation class: II	
Parameter of external power supply	
Manufacturer:	Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co.,Ltd
Model Identifier	GM42-240150-2D
Input Voltage	100V-240V~
Input Frequency	50Hz/60Hz
Input Current	1.5A
Output Voltage	24.0 V DC
Output Current	1.5A
Output Power	36 W
Average active efficiency	≥ % 88.99%
Efficiency at low load (10%)	≥ % 86.74%
No-load power consumption	≤ 0.075W

Information			
Description	**Symbol**	**Value**	**Unit**
Maximum fan flow rate	F	21	m³/min.
Fan power input	P	36	W
Service value	SV	0.58	(m³/mnn.)/W
Standby power consumption	P_{SB}	0.5	W
Fan sound power level	L_{WA}	58	dB(A)
Maximum air velocity	C	2.0	meters/sec
Measurement standard for service value	EN/IEC 60879:2019;		
Contact details for obtaining more information	Arcelik A.S. Sutluce, Karaagac Cad. 2-6, 34445 Beyoglu Istanbul Turkey		

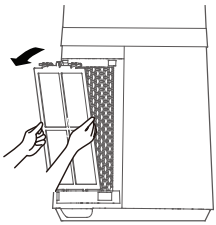
3 Use

3.1 Installation steps

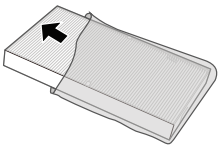
1. Remove the air inlet grille.



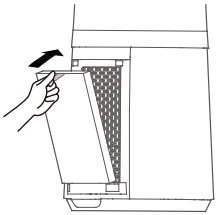
2. Take out the pre-filter Press the raised part on both sides to pull it outwards, and take out the pre-filter.



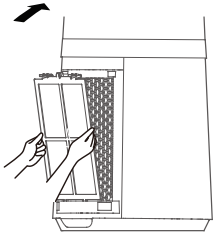
3. Remove the protective film of the filter.



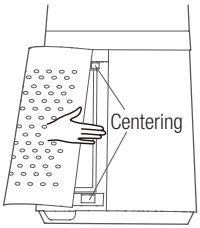
4. Install the HEPA filter.



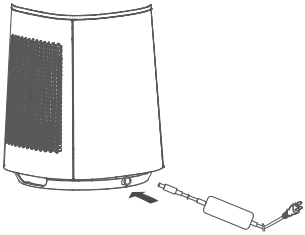
5. Install the pre-filter Align the slot position at the bottom, and buckle up the upper U-shaped buckle.



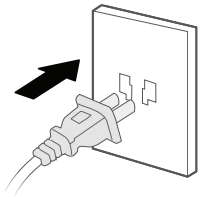
6. Install the air inlet grille Align the upper two buckles and press them tightly, then press the two sides at lower part, slowly and gently buckle the air inlet grille.



7. Install the adapter,Tighten the plug with the socket position of the base

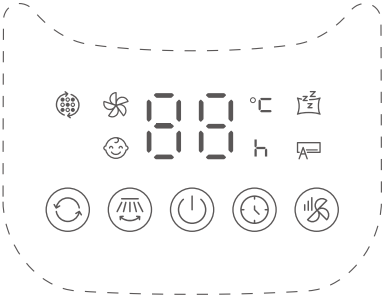


8. Plug power supply.



	It is recommended to clean the filter once every two weeks and replace it once every six months (the cleaning and replacement cycle can be adjusted according to the use environment).

3.2 Control and display panel



Button	Function description
	Startup/Standby
	Touch this button to switch the wind mode among normal, baby sleep and AI smart. (When the filter replacement reminder light is on, press and hold this button to turn off the reminder light)
	Touch this button to start/stop the swing.
	Touch this button to switch the wind speed (cycles among level 1-2-3-...-10-1-2).
	Schedule to shut down in the power-on state, and schedule to start up in the standby state; Touch this button to set the timer (the display cycles among 0-1-2-...-12-0h); 0h means that the timer is canceled.
	Filter replacement reminder icon; when the icon stays on, the filter needs to be replaced;
	In AI smart wind mode, the indicator light is on, and the wind power is automatically adjusted according to changes in ambient temperature.
	This indicator light is on in sleep wind mode. Start the sleep wind function, and the fan automatically adjusts the level according to the program; there are three levels: 1, 2 and 3; you can adjust the level of the sleep wind by pressing the wind speed button.
	Displays the wind speed level or set timer, and displays the temperature in the wind mode.
	This indicator light is on baby wind mode. (When the filter replacement reminder light is on, press and hold this button to turn off the reminder light) Touch this button to switch the wind mode among normal, baby sleep and AI smart. Start the baby wind function, and the fan automaticall a djusts the level according to the program; there are two levels: 1, 2 ; you can adjust the level of the baby wind by pressing the wind speed button.

3.3 Additional Features

- **Forced shutdown**

There is no operation during the running of the fan, after 15 hours of continuous operation, the fan will be forced to shut down automatically.

- **Intelligent memory**

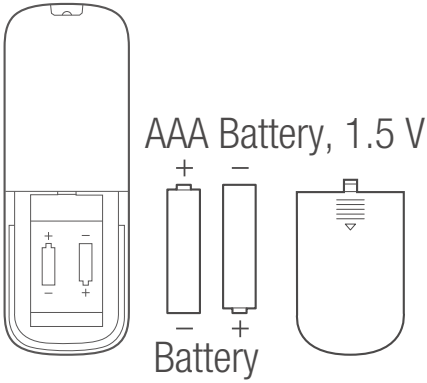
When the fan is turned off or powered off, it will run in the state before turning off or power off when the power is powered on again (the timing function is not memorized).

- **Screen-off function**

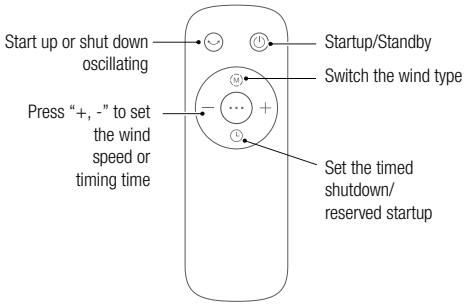
In case of no operation for 30 seconds during normal operation, the indicator light on the body will be automatically off, but the fan will continue to operate. Press the ON/OFF button to turn off the fan when the screen is off, and press the other button to restore display.

3.4 Remote control button description

- The remote control should be normally used within 5 meters of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human's health; Waste batteries should be recycled separately.



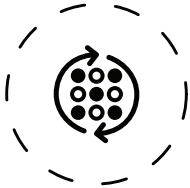
WARNING: Use manganese or alkaline batteries of type "AAA". DO not use rechargeable batteries.



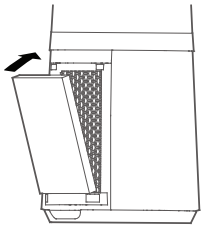
3.5 Filter replacement

1. Filter model: FQ150CJ-2 (including 2 sets)

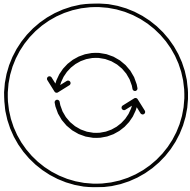
2. When the indicator light for replacement of filter is on, the prompt that reminds you of filter replacement will appear. If it is not replaced in time, the prompt will appear during each startup.



3. Replace a new filter.

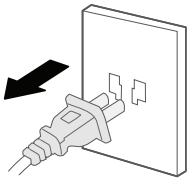


4. Long press the mode button for 3 seconds to turn off the indicator light for filter replacement.

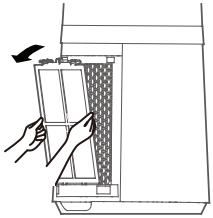


3.6 Pre-Filter cleaning

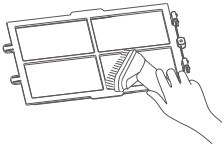
1. Unplug the power cord.



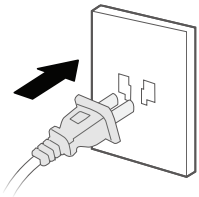
2. Take out the filter.



3. Remove the dust with vacuum cleaner.



4. Install the machine in reverse order and plug power supply.



4 Cleaning and maintenance

Switch off and unplug the appliance before cleaning it.

⚠	**WARNING:** Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.

⚠	**WARNING:** The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

4.1 Cleaning

1. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
2. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
3. Do not use abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use gasoline and thinners as cleaners.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

4.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, store it carefully.
- Unplug the appliance.
- Keep the appliance out of the reach of children.

4.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or on the packaging. The appliance may get damaged.
- Dropping the appliance may render it non- operational or cause permanent damage.

Veuillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci de préférer cet appareil Beko. Nous espérons que vous êtes entièrement satisfait de votre produit fabriqué avec des matériaux de qualité supérieure couplés à une technologie de pointe. Pour cette raison, lisez attentivement ce manuel d'utilisation et tous les autres documents qui l'accompagnement avant d'utiliser l'appareil et conservez-le comme référence pour une utilisation future. Si vous donnez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en faisant attention à toutes les informations et avertissements figurant dans le manuel d'utilisation.

N'oubliez pas que ce manuel d'utilisation s'applique également à d'autres modèles d'appareils. Les différences entre les modèles sont explicitement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans les différentes sections de ce manuel:

	Informations importantes et consignes utiles relatives à l'utilisation.
	AVERTISSEMENT : Avertissements contre les situations dangereuses concernant la sécurité de la vie et des biens.
	Catégorie de protection contre le risque d'électrocution.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d’environnement

Cette section comprend des instructions de sécurité qui permettront de garantir la protection contre les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions annule la garantie.

1.1 Sécurité générale

- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l’entretien par l’utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Si la notice d'instructions indique que le protecteur doit être retiré à des fins de nettoyage, la notice d'instructions doit indiquer la substance des éléments suivants : Assurez-vous que le ventilateur est coupé du réseau d'alimentation avant de retirer la protection.
- Soyez extrêmement prudent lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants et de personnes dont les capacités physiques, émotionnelles ou mentales sont limitées.
- Ne laissez pas l’appareil sans surveillance lorsqu’il est utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé. Contactez un centre de service agréé.
- N'insérez rien dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Débranchez l’appareil avant de changer son emplacement.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Avant de le brancher sur le secteur et de monter ses pièces, séchez le produit et toutes ses parties.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur ou dans la salle de bains.
- N'utilisez pas l'appareil près des fenêtres. L'exposition à la pluie peut créer un risque de choc électrique.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
  - Les espaces de cuisine dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ;
  - Dans les fermes
  - Par des clients d'hôtels et d'autres environnements résidentiels ;
  - Dans des chambres ou des salles de petit-déjeuner.
- Évitez d'utiliser cet appareil dans des zones ouvertes telles que les campings et autres lieux similaires.
- Nous ne sommes pas responsables et n'acceptons pas les demandes de garantie pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un transport inapproprié du produit.
- Ne démontez pas le produit. Nous n'acceptons pas les demandes de garantie pour les dommages dus à une mauvaise utilisation.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface équilibrée, plane, propre, sèche et antidérapante.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Il convient de lire attentivement le manuel d'instructions, qui contient des informations importantes telles que le placement, l'utilisation et l'entretien avant d'utiliser cet appareil.
- Contactez le service autorisé avant de détruire votre appareil.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité en vigueur ; par conséquent, afin d'éviter tout danger, lorsque l'appareil ou le câble d'alimentation sont endommagés, ils doivent être réparés ou remplacés par le service autorisé. Des procédures de réparation défectueuses ou insuffisantes peuvent entraîner des dangers et des risques pour l'utilisateur.
- Veillez à ce que votre alimentation secteur soit en conformité aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil. La seule façon de déconnecter l'appareil du réseau électrique est de le débrancher.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.
- Ne l'utilisez pas si le câble d'alimentation ou le produit lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas le produit avec une rallonge.
- Si vos mains sont humides ou mouillées, ne touchez pas l'appareil ou sa fiche lorsqu'il est branché.
- Placez le produit de manière à ce qu'il puisse toujours atteindre la prise électrique.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Pour une protection supplémentaire, cet appareil doit être connecté à un appareil électroménager à courant résiduel d'un courant nominal maximum de 30 mA.
- Afin d'éviter d'endommager le câble d'alimentation, assurez-vous qu'il n'est pas coincé, tordu ou ne frotte pas sur des surfaces coupantes. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et toute flamme.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se débranche pas accidentellement ou que quelqu'un ne trébuche pas sur le câble pendant le fonctionnement de l'appareil.

- Si une panne survient après l'utilisation du produit, débranchez-le.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et ne le nettoyez jamais pendant qu'il est utilisé.
- **AVERTISSEMENT !** Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Ne faites jamais fonctionner une partie de cet appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes telles que des cuisinières à gaz, des cuisinières électriques ou des fours chauffés, et ne le placez jamais sur ces surfaces.
- N'utilisez jamais l'appareil dans ou à proximité de lieux où se trouvent des atmosphères ou des matériaux explosifs ou inflammables.
- Placez l'appareil dans un endroit ombragé, loin des appareils électroniques et des objets de valeur tels que la télévision, le lecteur de CD ou le système de musique.
- Ne couvrez pas ou ne bloquez pas le produit avec un quelconque matériau.
- Les articles inflammables ou les produits contenant des gaz inflammables (par exemple, les sprays) ainsi que les matériaux explosifs ne doivent jamais être conservés à proximité de l'appareil.
- Placez l'appareil conformément aux instructions afin d'éviter tout danger dû à un déséquilibre.
- Il doit être éloigné d'au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les radiateurs et les fours électriques et ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les foyers et sur les lieux de travail.
- **Risque de suffocation !** Tenez tous les emballages hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

- N'utilisez aucune partie de l'appareil comme support ou comme outil d'appui.

1.2 Conformité avec la directive WEEE et élimination des déchets :

Ce produit est conforme à la directive européenne WEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l’environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la Directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l’Union européenne (2011/65/UE). Il ne contient pas de matériaux nuisibles et interdits spécifiés dans la directive.

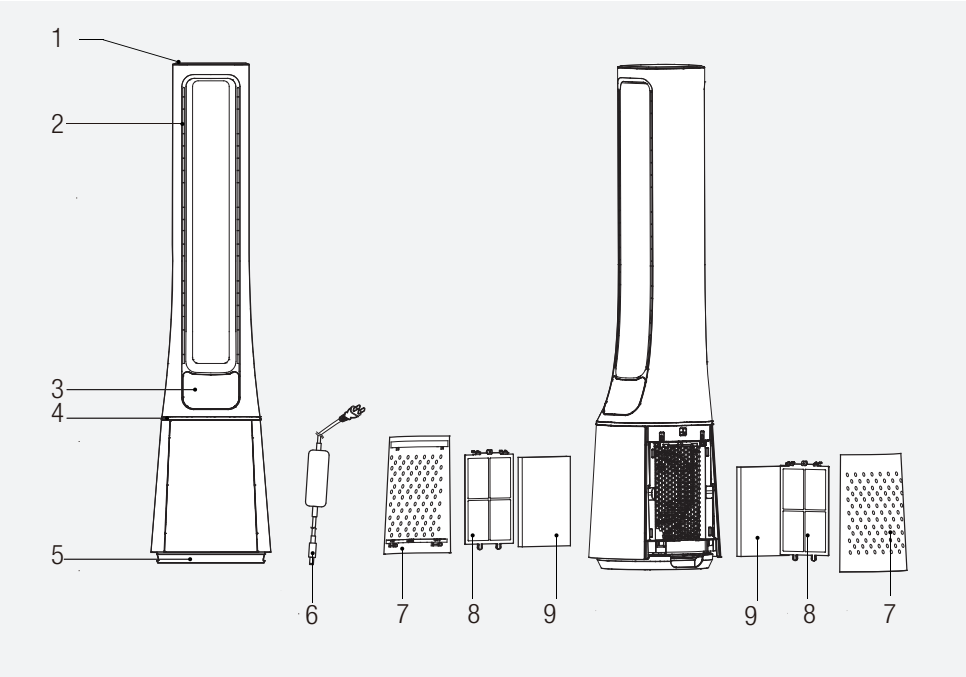
1.4 Informations sur l’emballage

Les matériaux d’emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d’environnement. Ne mettez pas les matériaux d’emballage au rebut avec les ordures ménagères et d’autres déchets. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

1.5 Batteries usagées

Assurez-vous de mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales. Le symbole sur la batterie et l’emballage indique que la batterie livrée avec l’appareil ne doit pas être considérée comme un déchet ménager. Ce symbole peut être utilisé en conjointement avec un symbole chimique dans certaines régions. Si les batteries contiennent plus de 0,0005 % de mercure et plus de 0,004 % de plomb, le symbole chimique Hg est ajouté pour le mercure et Pb pour le plomb sous le symbole. En vous assurant que les batteries sont mises au rebut de façon appropriée, vous contribuerez à la prévention les dommages potentiels à l’environnement et à la santé humaine dus à une mise au rebut inappropriée des batteries.

2 Aperçu Général



2.1 Commande et pièces

1. Couvercle supérieur
2. Bouche de sortie d'air
3. Affichage et panneau de commande
4. Pièce centrale
5. Socle
6. Adaptateur
7. Grille d'entrée d'air
8. Préfiltre
9. Filtre HEPA

2.2 Données techniques

Tension de travail	**:** 24 V ⎓
Puissance nominale	**:** 36 W
Bruit	**:** ≤58 dBA
Adaptateur	
Entrée	**:** 100 V-240 V~ 50/60Hz 1,5 A
Sortie	**:** 24V ⎓ 1,5A

Sous réserve de modifications techniques et de conception.

Les valeurs indiquées sur les marquages du produit ou dans les documents imprimés fournis avec le produit sont les valeurs obtenues en laboratoire conformément aux normes applicables.. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation du produit et des conditions ambiantes.

2 Aperçu Général

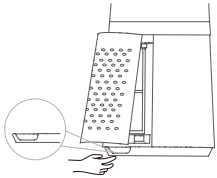
Sous réserve de modifications techniques et de conception.	
Fabriqué en R.P.C.	
N° du modèle :	EBA 6000 W
Puissance nominale	36W
Classe d'isolation électrique : II	
Paramètres de l'alimentation externe	
Fabricant :	Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co.,Ltd
Identifiant du modèle	GM42-240150-2D
Tension d'entrée	100 V-240 V~
Fréquence d'entrée	50Hz/60Hz
Courant d'entrée	1,5A
Tension de sortie	24,0 V DC
Courant de sortie	1,5A
Puissance de sortie	36 W
Efficacité active moyenne	≥ % 88,99 %
Efficacité à faible charge (10 %)	≥ % 86,74 %
Consommation électrique sans charge	≤ 0.075W

Informations			
Description	**Symbole**	**Valeur**	**Unité**
Débit d'air maximal du ventilateur	F	21	m³/min.
Puissance électrique des ventilateurs	P	36	W
Valeur de service	SV	0,58	(m³/mnn.)/W
Consommation d'énergie en mode de veille	P_{SB}	0,5	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L_{WA}	58	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	2,0	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur du service	EN/IEC 60879:2019 ;		
Coordonnées pour obtenir plus d'informations	Arcelik A.S. Sutluce, Karaagac Cad. 2-6, 34445 beyoglu à Istanbul, Turquie		

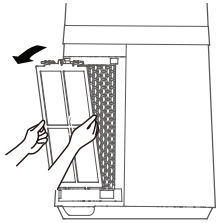
3 Utilisation

3.1 Étapes d’installation

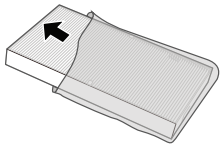
1. Retirez la grille d'entrée d'air.



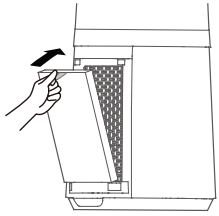
2. Retirez le pré-filtre Appuyez sur la partie en relief des deux côtés pour la tirer vers l'extérieur, puis retirez le pré-filtre.



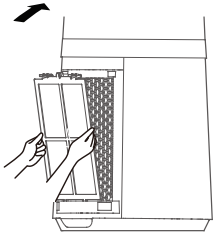
3. Retirez le film de protection du filtre.



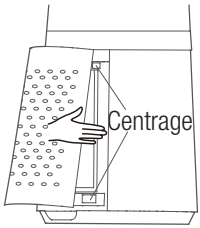
4. Installez le filtre HEPA.



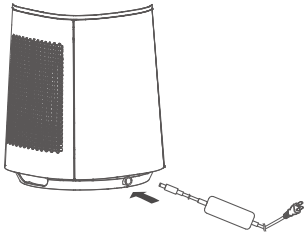
5. Installez le pré-filtre Alignez la position de la fente en bas, et bouclez la boucle supérieure en forme de U.



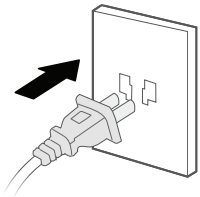
6. Installez la grille d'entrée d'air Alignez les deux boucles supérieures et pressez-les fermement, puis pressez les deux côtés de la partie inférieure, bouclez lentement et doucement la grille d'entrée d'air.



7. Installez l'adaptateur, serrez la fiche avec la position de la prise de la base.

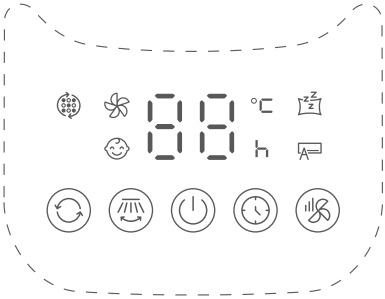


8. Branchez l'alimentation électrique.



	Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois toutes les deux semaines et de le remplacer une fois tous les six mois (le cycle de nettoyage et de remplacement peut être ajusté en fonction de l'environnement d'utilisation).

3.2 Panneau de commande et d'affichage



Bouton	Description de la fonction
	Démarrage/Veille
	Touchez ce bouton pour changer le mode de ventilation entre normal, sommeil du bébé et intelligence artificielle. (Lorsque le voyant de rappel du remplacement du filtre est allumé, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour éteindre le voyant de rappel).
	Touchez ce bouton pour démarrer/arrêter le oscillation.
	Touchez ce bouton pour changer la vitesse du vent (cycles entre les niveaux 1-2-3-...-10-1-2).
	Programmez l'arrêt à l'état de mise sous tension et programmez le démarrage à l'état de veille. Touchez cette touche pour régler la minuterie (l'affichage alterne entre 0-1-2-...-12-0h) ; 0h signifie que la minuterie est annulée.
	Icône de rappel du remplacement du filtre ; lorsque l'icône reste allumée, le filtre doit être remplacé ;
	En mode intelligence artificielle, le témoin lumineux est allumé, et la puissance du vent est automatiquement ajustée en fonction des changements de température ambiante.
	Ce témoin est allumé en mode nuit. Démarrez la fonction de nuit, et le ventilateur ajuste automatiquement le niveau en fonction du programme ; il y a trois niveaux : 1, 2 et 3 ; vous pouvez régler le niveau du vent de sommeil en appuyant sur le bouton de vitesse du vent.
	Affiche le niveau de vitesse du vent ou la minuterie réglée, et affiche la température en mode vent.
	Ce témoin est allumé en mode vent de bébé. (Lorsque le voyant de rappel de remplacement du filtre est allumé, maintenez ce bouton enfoncé pour éteindre le voyant de rappel). Touchez ce bouton pour changer le mode de vent entre normal, sommeil du bébé et AI smart. Démarrez la fonction de vent de bébé, et le ventilateur ajuste automatiquement le niveau en fonction du programme ; il y a deux niveaux : 1, 2 ; vous pouvez régler le niveau du vent du bébé en appuyant sur le bouton de vitesse du vent.

3.3 Fonctionnalités supplémentaires

- **Arrêt forcé**

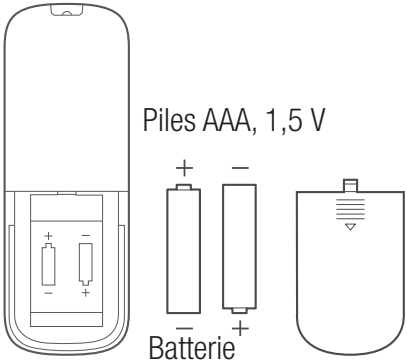
Il n'y a pas d'opération pendant le fonctionnement du ventilateur, après 15 heures de fonctionnement continu, le ventilateur sera obligé de s'arrêter automatiquement.

- **Mémoire intelligente**

Lorsque le ventilateur est éteint ou mis hors tension, il fonctionnera dans l'état précédant l'extinction ou la mise hors tension lors de la remise sous tension (la fonction de temporisation n'est pas mémorisée).

- **Fonction désactiver l'écran**

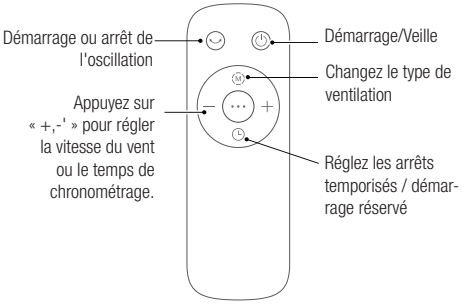
En cas d'absence de fonctionnement pendant 30 secondes en fonctionnement normal, le témoin lumineux sur le corps s'éteint automatiquement, mais le ventilateur continue de fonctionner. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre le ventilateur lorsque l'écran est éteint, et appuyez sur l'autre bouton pour rétablir l'affichage.



Avertissement: Utilisez des piles au manganèse ou alcalines de type « AAA ». N'utilisez pas de piles rechargeables.

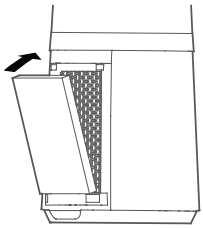
3.4 Description des boutons de la télécommande

- La télécommande doit normalement être utilisée à moins de 5 mètres de l'avant du produit et à 30 degrés de l'angle de déviation.
- La pile contient de nombreux métaux lourds, des acides et des bases, etc., qui peuvent menacer la santé humaine. Les piles usagées doivent être recyclées séparément.

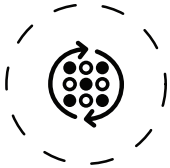


3.5 Remplacement des filtres

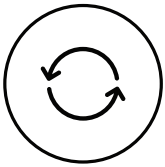
1. Modèle de filtre : FQ150CJ-2 (dont 2 ensembles)



2. Lorsque le témoin lumineux de remplacement du filtre est allumé, vous devez remplacer votre filtre. S'il n'est pas remplacé, ce message apparaîtra à chaque démarrage.

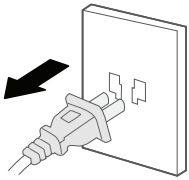


3. Remplacez un nouveau filtre.
4. Appuyez longuement sur le bouton mode pendant 3 secondes pour éteindre le témoin lumineux de remplacement du filtre.

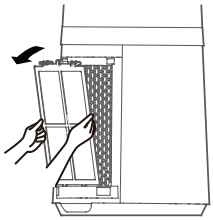


3.6 Nettoyage du préfiltre

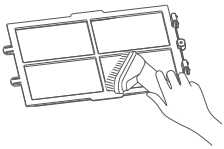
1. Débranchez le câble d'alimentation.



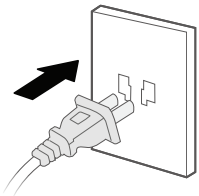
2. Retirez le filtre.



3. Enlevez la poussière avec l'aspirateur.



4. Installez la machine dans l'ordre inverse et branchez l'alimentation électrique.



4 Nettoyage et entretien

Éteignez et débranchez l’appareil avant de le nettoyer.

⚠	**Avertissement:** N'utilisez jamais d'essence, de solvants, de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l’appareil.

⚠	**Avertissement:** Le ventilateur nécessite peu d'entretien. N'essayez pas de le réparer vous-même. Si un entretien est nécessaire, adressez-vous à un personnel de service qualifié.

4.1 Nettoyage

1. Pour assurer une circulation d'air adéquate vers le moteur, veillez à ce que les évents situés à l'arrière du moteur soient exempts de poussière. Ne démontez pas le ventilateur pour enlever la poussière.
2. Essuyez les parties extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux. Essuyez les parties extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux.
3. N'utilisez pas de détergent abrasif ou de solvants pour éviter de rayer la surface. N'utilisez pas d'essence ni de diluants comme nettoyants.
4. N'utilisez aucun détergent abrasif ou solvants pour éviter de rayer la surface. N'utilisez pas l'un des produits suivants comme nettoyant : essence, diluant.
5. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec un chiffon doux humidifié avec du savon doux. Enlevez soigneusement le film de savon avec un chiffon sec.

4.2 Stockage

- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, rangez-le soigneusement.
- Débranchez l'appareil.
- Tenez l’appareil hors de portée des enfants.

4.3 Manipulation et transport

- Lors de la manipulation et du transport, transportez l’appareil dans son emballage d’origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. L'appareil peut être endommagé.
- Le fait de laisser tomber l'appareil peut le rendre non opérationnel ou causer des dommages permanents.

Leggere questo manuale d’uso prima dell’utilizzo!

Gentile Cliente,

grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto Beko. Ci auguriamo che Lei possa ottenere i migliori risultati da questo apparecchio prodotto con standard di alta qualità e tecnologie all'avanguardia. Per questo motivo è necessario leggere con attenzione il presente manuale d'uso e tutti gli altri documenti forniti in dotazione prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarli come riferimento per l'uso futuro. Consegnare anche il manuale d’uso, qualora l'apparecchio venisse ceduto ad un’altra persona. Seguire le istruzioni prestando attenzione a tutte le informazioni e le avvertenze contenute nel manuale d'uso.

Si prega di ricordare che questo manuale d'uso può essere applicato anche ad altri modelli. Le differenze tra i modelli vengono descritte esplicitamente all’interno del manuale.

Significato dei simboli

I seguenti simboli vengono utilizzati nelle varie sezioni di questo manuale d'uso:

	Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'uso.
	ATTENZIONE: Avvertenze relative a situazioni pericolose riguardanti la sicurezza della vita e delle cose.
	Classe di isolamento elettrico.

CARTA
RICICLATA E
RICICLABILE

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l’ambiente

La presente sezione comprende istruzioni di sicurezza volte a garantire la protezione da rischi di lesioni personali o danni materiali. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà la garanzia.

1.1 Sicurezza generale

- Questo elettrodomestico è conforme alle norme di sicurezza internazionali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Se le istruzioni indicano che la protezione deve essere rimossa per la pulizia, le istruzioni devono indicare quanto segue: Assicurarsi che il ventilatore sia spento dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- Prestare la massima attenzione quando si utilizza il dispositivo vicino a bambini e persone con capacità fisiche, emotive o mentali limitate.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Non utilizzare l’elettrodomestico se il cavo di alimentazione o l'elettrodomestico stesso sono danneggiati. Contattare il servizio autorizzato.
- Non inserire nulla nel dispositivo mentre è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio prima di cambiarne la posizione.
- Prima di collegarlo all'alimentazione e montarne le parti, asciugare il prodotto e tutte le sue parti.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l’ambiente

- Non utilizzare l'apparecchio all’aperto o nel bagno.
- Non utilizzare il dispositivo accanto a finestre. L'esposizione alla pioggia può comportare il rischio di scosse elettriche.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:
  - Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - Fattorie
  - Dai clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - Ambienti come Bed and Breakfast.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato in aree aperte come campeggi e luoghi simili.
- Non saremo ritenuti responsabili né accetteremo reclami in garanzia per i danni derivanti da uso improprio o trasporto inopportuno del prodotto.
- Non smontare il prodotto. Non accetteremo richieste in garanzia per danni dovuti ad uso improprio.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo, che contiene informazioni importanti come posizionamento, uso e manutenzione.
- Contattare l’assistenza autorizzata prima di distruggere il dispositivo.
- Questo apparecchio è conforme alle vigenti norme di sicurezza; pertanto al fine di prevenire qualsiasi pericolo, qualora l'apparecchio o il cavo di alimentazione risultino danneggiati, devono essere riparati o sostituiti dal servizio di assistenza autorizzato. Procedure di riparazione errate o insufficienti possono causare pericoli e rischi per l'utente.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l’ambiente

- Assicuratevi che la vostra alimentazione di rete sia conforme a quanto riportato sulla targa dati dell'apparecchio. L'unico modo per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica è staccare la spina.
- Collegare l'elettrodomestico ad una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o il prodotto stesso sono danneggiati.
- Non usare l’apparecchio con una prolunga.
- Non toccare l'elettrodomestico o la sua spina con le mani umide o bagnate.
- Posizionare il prodotto in modo da poter raggiungere sempre raggiungere la presa elettrica.
- Non immergere il dispositivo in acqua per pulirlo.
- Per una protezione aggiuntiva, questo apparecchio dovrebbe essere collegato a un interruttore differenziale domestico con portata massima di 30 mA.
- Per evitare che il cavo di alimentazione si danneggi, assicurarsi che non si incastri, si attorcigli o non sfreghi contro superfici taglienti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si scolleghi accidentalmente o che qualcuno non inciampi nel cavo durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Se si verifica un guasto dopo l'utilizzo del prodotto, scollegarlo.
- Scollegare sempre l'elettrodomestico prima di pulirlo e non pulirlo mai mentre l'elettrodomestico è in uso.
- **ATTENZIONE!:** Quando si posiziona l'elettrodomestico, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrecciato o danneggiato.

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l’ambiente

- Non azionare mai nessuna parte di questo elettrodomestico su o vicino a superfici calde come fornelli a gas, fornelli elettrici o forni riscaldati né posizionarlo su queste superfici.
- Non utilizzare mai l'elettrodomestico in prossimità o in luoghi in cui sono presenti atmosfere o materiali esplosivi o infiammabili.
- Collocare questo elettrodomestico in una zona d’ombra, lontano da dispositivi elettronici e oggetti di valore come TV, lettore CD o impianto stereo.
- Non coprire o bloccare il prodotto.
- Oggetti o prodotti infiammabili che contengono gas infiammabili (ad es. spray) e materiali esplosivi non devono mai essere tenuti vicino all'apparecchio.
- Posizionare il dispositivo in base alle istruzioni per evitare rischi dovuti allo squilibrio.
- Dovrebbe essere ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore come stufe, forni, nuclei di riscaldamento e forni elettrici e non dovrebbe essere tenuto alla luce diretta del sole.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso in casa e nei luoghi di lavoro.
- **Pericolo di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Non utilizzare alcuna parte del dispositivo come supporto o gradino.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e smaltimento dei rifiuti

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'EU (2012/19/EU). Questo prodotto presenta un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Il simbolo indica che, al termine della sua vita utile, questo prodotto non dovrà essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Il dispositivo da smaltire deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi punti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo dei vecchi elettrodomestici. Uno smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità con la direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva EU RoHS (2011/65/EU). Non contiene i materiali dannosi e proibiti indicati nella Direttiva.

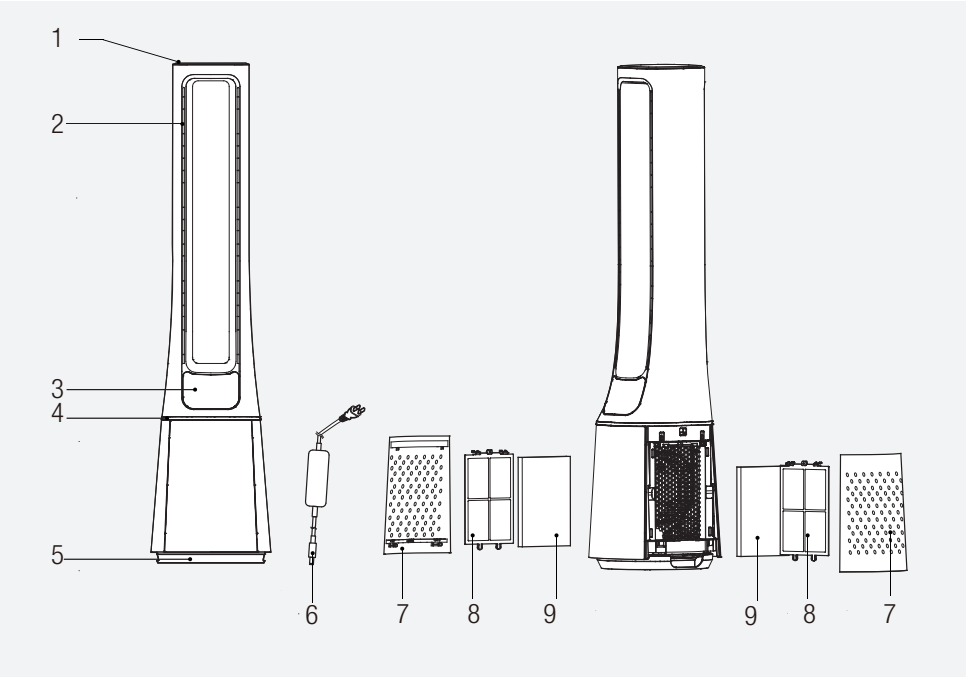
1.4 Informazioni sull’imballaggio

I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

1.5 Batterie esauste

Assicurarsi che le batterie esauste vengano smaltite in conformità alle leggi e ai regolamenti locali. Il simbolo sulla batteria e sull’imballaggio indica che la batteria consegnata con il prodotto non deve essere considerata un rifiuto domestico. In alcune regioni, questo simbolo potrebbe essere usato in combinazione con un simbolo chimico. Se le batterie contengono più di 0,0005% di mercurio e più di 0,004% di piombo, sotto il simbolo viene aggiunto il simbolo chimico Hg per il mercurio e il simbolo chimico Pb per il piombo. Assicurandosi che le batterie siano smaltite correttamente, si contribuisce alla prevenzione di potenziali danni all’ambiente e alla salute umana dovuti allo smaltimento improprio delle batterie.

2 Panoramica



2.1 Comandi e parti

1. Coperchio superiore
2. Uscita dell’aria
3. Display e pannello di controllo
4. Parte centrale
5. Base
6. Adattatore
7. Griglia di ingresso dell’aria
8. Pre-filtro
9. Filtro HEPA

2.2 Dati tecnici

Tensione di esercizio	**:** 24V ⎓
Potenza nominale	**:** 36 W
Rumore	**:** ≤58 dBA
Adattatore	
Ingresso	**:** 100V-240V~ 50/60Hz 1.5A
Uscita	**:** 24V ⎓ 1.5A

Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.

I valori riportati sui contrassegni sul prodotto o sui materiali stampati forniti con il prodotto sono valori ottenuti in laboratorio in base alle relative norme. Tali valori possono variare a seconda dell'uso del prodotto e delle condizioni ambientali.

2 Panoramica

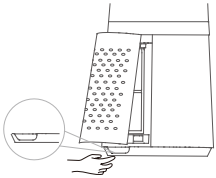
Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.	
Realizzato in P.R.C.	
Modello n.	EBA 6000 W
Potenza nominale	36W
Classe di isolamento elettrico: II	
Parametri dell'alimentazione esterna	
Produttore:	Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co.,Ltd
Identificatore del modello	GM42-240150-2D
Tensione in ingresso	100V-240V~
Frequenza in ingresso	50Hz/60Hz
Corrente in ingresso	1.5A
Tensione in uscita	24.0 V DC
Corrente di uscita	1.5A
Potenza in uscita	36 W
Efficienza attiva media	≥ % 88.99%
Efficienza a basso carico (10%)	≥ % 86.74%
Consumo di energia a vuoto	≤ 0.075W

Informazione			
Descrizione	**Simbolo**	**Valore**	**Unità**
Portata massima ventola	F	21	m³/min.
Ingresso alimentazione ventola	P	36	W
Valore del servizio	SV	0.58	(m³/mnn.)/W
Consumo di energia in standby	P_{SB}	0.5	W
Livello di potenza sonora ventola	L_{WA}	58	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2.0	metri/sec
Misurazione standard per valore del servizio	EN/IEC 60879:2019;		
Contatti per maggiori informazioni	Arcelik A.S. Sutluce, Karaagac Cad. 2-6, 34445 Beyoglu Istanbul Turchia		

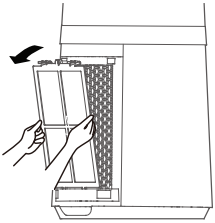
3 Uso

3.1 Fasi per l'installazione

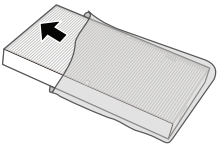
1. Rimuovere la griglia di ingresso dell'aria.



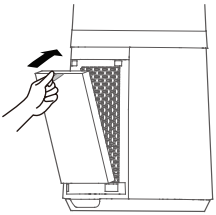
2. Estrarre il prefiltro Premere la parte rialzata su entrambi i lati per estrarlo ed estrarre il prefiltro.



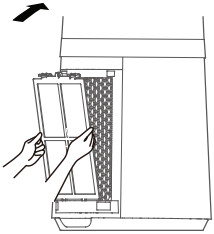
3. Rimuovere la pellicola protettiva del filtro.



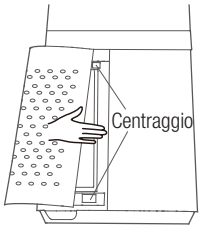
4. Installare il filtro HEPA.



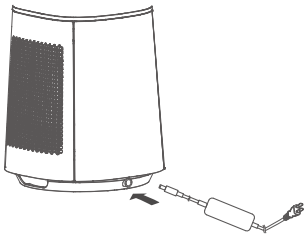
5. Installare il prefiltro Allineare la posizione della fessura in basso e allacciare la fibbia superiore a forma di U.



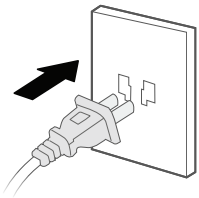
6. Installare la griglia di ingresso dell'aria Allineare le due fibbie superiori e premerle saldamente, quindi premere i due lati nella parte inferiore, piegare lentamente e delicatamente la griglia di ingresso dell'aria.



7. Installare l'adattatore, stringere la spina con la posizione della presa della base

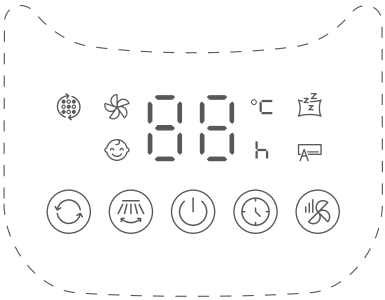


8. Spina di alimentazione.



	Si consiglia di pulire il filtro una volta ogni due settimane e di sostituirlo una volta ogni sei mesi (il ciclo di pulizia e sostituzione può essere regolato in base all'ambiente di utilizzo).

3.2 Pannello di controllo e display



Pulsante	Descrizione funzione
	Avvio/Standby
	Tocca questo pulsante per cambiare la modalità ventilazione tra normale, baby sleep e AI smart. (Quando la spia di promemoria per la sostituzione del filtro è accesa, tenere premuto questo pulsante per spegnere la spia di promemoria)
	Toccare questo pulsante per avviare/arrestare l'oscillazione.
	Toccare questo pulsante per cambiare la velocità del vento (cicli tra i livelli 1-2-3-...-10-1-2).
	Pianifica lo spegnimento nello stato di accensione e pianifica l'avvio nello stato di standby; Toccare questo pulsante per impostare il timer (il display oscilla tra 0-1-2-...-12-0h); 0h significa che il timer è stato annullato.
	Icona promemoria per la sostituzione del filtro; quando l'icona rimane accesa è necessario sostituire il filtro;
	Nella modalità AI smart wind, la spia è accesa e la potenza del vento viene regolata automaticamente in base alle variazioni della temperatura ambiente.
	Questa spia è accesa in modalità Sleep Wind. Avvia la funzione Sleep Wind e la ventola regola automaticamente il livello in base al programma; ci sono tre livelli: 1, 2 e 3; è possibile regolare il livello del vento sleep premendo il pulsante della velocità del vento.
	Mostra il livello di velocità del vento o imposta il timer e mostra la temperatura in modalità vento.
	Questa spia è in modalità vento bambino. (Quando la spia di promemoria per la sostituzione del filtro è accesa, tenere premuto questo pulsante per spegnere la spia di promemoria) Toccare questo pulsante per cambiare la modalità vento tra normale, baby sleep e AI smart. Avvia la funzione baby wind e la ventola regola automaticamente il livello in base al programma; ci sono due livelli: 1, 2; è possibile regolare il livello del vento per bambini premendo il pulsante della velocità del vento.

3.3 Caratteristiche aggiuntive

- **Arresto forzato**

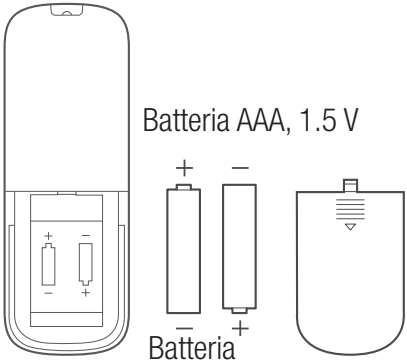
Non ci sono operazioni durante il funzionamento della ventola, dopo 15 ore di funzionamento continuo, la ventola sarà forzata a spegnersi automaticamente.

- **Memoria intelligente**

Quando la ventola viene spenta, funzionerà nello stato precedente allo spegnimento o si spegnerà alla successiva riaccensione (la funzione di temporizzazione non è memorizzata).

- **Funzione di spegnimento dello schermo**

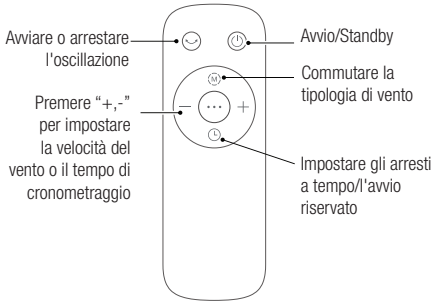
In caso di inattività per 30 secondi durante il normale funzionamento, la spia sulla scocca si spegnerà automaticamente, ma la ventola continuerà a funzionare. Premere il pulsante ON/OFF per spegnere la ventola quando lo schermo è spento e premere l'altro pulsante per ripristinare la visualizzazione.



3.4 Descrizione dei pulsanti del telecomando

- Il telecomando dovrebbe essere utilizzato normalmente entro 5 metri dal prodotto e con un angolo di deviazione di 30°.
- La batteria contiene molti metalli pesanti, acidi e basi, ecc., che possono minacciare la salute umana; Le batterie usate devono essere riciclate separatamente.

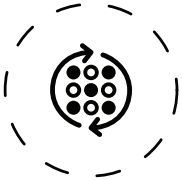
ATTENZIONE: Utilizzare batterie al manganese o alcaline di tipo “AAA”. NON utilizzare batterie ricaricabili.



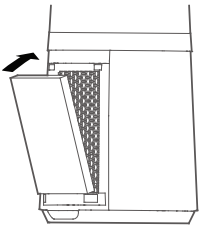
3.5 Sostituzione del filtro

1. Modello filtro: FQ150CJ-2 (include 2 set)

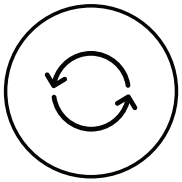
2. Quando la spia per la sostituzione del filtro è accesa, apparirà il messaggio che ricorda la sostituzione del filtro. Se non viene sostituito in tempo, il prompt apparirà ad ogni avvio.



3. Sostituire con un nuovo filtro.

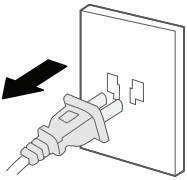


4. Premere a lungo il pulsante modalità per 3 secondi per spegnere la spia per la sostituzione del filtro.

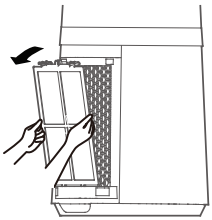


3.6 Pulizia del prefiltro

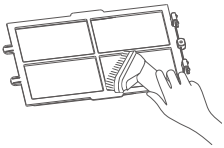
1. Scollegare il cavo di alimentazione.



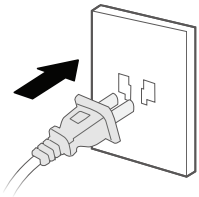
2. Estrarre il filtro.



3. Rimuovere la polvere con l'aspirapolvere.



4. Installare la macchina in ordine inverso e collegare l'alimentazione.



4 Pulizia e manutenzione

Spegnere e scollegare l'elettrodomestico. prima di pulirlo.

⚠	**ATTENZIONE:** Non utilizzare benzina, solventi, detergenti abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.
⚠	**ATTENZIONE:** La ventola richiede poca manutenzione. Non provare a ripararla da soli. Contattare il personale dell'assistenza se sono necessarie delle riparazioni.

4.1 Pulizia

1. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, mantenere le prese d'aria sul retro del motore prive di polvere. Non smontare la ventola per rimuovere la polvere.
2. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.
3. Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi per evitare di graffiare la superficie. Non utilizzare benzina e diluenti come detergenti.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per evitare di graffiare la superficie. Non utilizzare nessuno dei seguenti prodotti come detergente: benzina, diluente.
5. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere accuratamente la patina di sapone con un panno asciutto.

4.2 Conservazione

- Se non si intende utilizzare l'elettrodomestico per un lungo periodo di tempo, conservarlo con cura.
- Scollegare l'elettrodomestico.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.

4.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballo originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchiatura potrebbe danneggiarsi.
- La caduta dell'apparecchio potrebbe causarne il malfunzionamento o comportare danni permanenti.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i dritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati. Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine, per vizi di fabbricazione.
4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso.
5. Manodopera e ricambi gratuiti per i 24 mesi del periodo di garanzia.
6. L'intervento di riparazione viene effettuato a domicilio dell'utente, fatto salvo i casi d'impossibilità oggettiva o di forza maggiore.
7. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
8. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche, non sono coperte da garanzia.
9. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma, cinghie, manicotti ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
10. La BEKO Italy S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative all'installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.
11. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:
a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni come la registrazione delle porte nei frigoriferi e/o l'inversione dell'apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, la sostituzione degli ugelli e la regolazione del minimo su cucine e piani cottura.
c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).
e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti ecc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla legge 626-94 relativa alla sicurezza sul lavoro.
f. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei ecc.).
i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il dritto alla Garanzia.
k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
l. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO. Per ogni controversia è competente il foro di Milano. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia:

02.03.03

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il documento fiscale di acquisto, il modello del prodotto e il seriale che sono riportati sul' etichetta presente sul prodotto.

Lesen Sie bitte zuerst diese Bedienungsanleitung!

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein BEKO-Produkt entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem qualitativ hochwertigen Produkt, das nach dem neuesten Stand der Technik hergestellt wurde, die optimale Effizienz erreichen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie diese Bedienungsanleitung und die ergänzende Dokumentation vor der Verwendung vollständig gelesen und verstanden haben, und bewahren Sie ihn als Referenz auf. Legen Sie diese Bedienungsanleitung dem Gerät bei, wenn Sie es an eine andere Person weitergeben. Beachten Sie alle hierin enthaltenen Warnungen und Informationen und befolgen Sie die Anweisungen.

Bedeutungen der Symbole

Diese Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung durchgängig verwendet:

	Wichtige Informationen und nützliche Hinweise zur Benutzung.
	WARNUNG: Warnungen vor gefährlichen Situationen, die die Sicherheit von Leben und Eigentum betreffen.
	Schutzklasse gegen Stromschläge.

RECYCELTES UND RECYCELBARES PAPIER

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die dazu beitragen sollen, die Gefahr von Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften hat den Verlust der Garantie zur Folge.

1.1 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät entspricht den internationalen Sicherheitsstandards.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht direkt durch Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn in der Betriebsanleitung angegeben ist, dass die Schutzeinrichtung zu Reinigungszwecken abgenommen werden muss, muss die Betriebsanleitung folgende Angaben enthalten: Vergewissern Sie sich, dass der Lüfter vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Schutzvorrichtung entfernen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, emotionalen oder geistigen Fähigkeiten verwenden.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist. Kontaktieren Sie den zuständigen Kundendienst.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, während es in Betrieb ist.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Standort des Geräts wechseln.
- Trocknen Sie das Gerät und alle Teile ab, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen und seine Teile montieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder im Badezimmer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Fensters. Wenn es dem Regen ausgesetzt ist, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen bestimmt, darunter:
  - in Personalküchen in Geschäften, Büroräumen und anderen Arbeitsumgebungen;
  - in landwirtschaftlichen Betrieben
  - für Gäste in Hotels, und vergleichbaren Unterkünften;
  - kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Dieses Gerät kann nicht in offenen Bereichen wie Campingplätzen und ähnlichen Orten verwendet werden.
- Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäßen Transport des Produkts entstehen, übernehmen wir keine Haftung oder Garantieansprüche.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht. Wir übernehmen keine Garantieansprüche für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer ausgeglichen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Informationen wie Aufstellung, Verwendung und Wartung.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Wenden Sie sich an den autorisierten Service, bevor Sie Ihr Gerät zerstören.
- Dieses Gerät entspricht den geltenden Sicherheitsnormen; um jegliche Gefahr zu vermeiden, muss das Gerät oder das Netzkabel bei Beschädigung vom autorisierten Kundendienst repariert oder ersetzt werden. Fehlerhafte oder unzureichende Reparaturverfahren können zu Gefahren und Risiken für den Benutzer führen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Stromnetz mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt. Trennen Sie das Gerät nur durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie es nicht, wenn das Netzkabel oder das Produkt beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass Sie die Steckdose immer erreichen können.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, um es zu reinigen.
- Zum zusätzlichen Schutz sollte dieses Gerät an einen Fehlerstromschutzschalter für Haushaltsgeräte mit einem maximalen Nennstrom von 30 mA angeschlossen werden.
- Um eine Beschädigung des Netzkabels zu vermeiden, achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt oder verdreht wird oder an scharfen Oberflächen reibt. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht versehentlich herausgezogen wird oder jemand während des Betriebs des Geräts über das Kabel stolpert.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn nach der Benutzung des Geräts eine Störung auftritt.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen, und reinigen Sie es niemals, während es in Betrieb ist.
- **WARNUNG!:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Betreiben Sie das Gerät niemals auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen wie Gasherden, Elektroherden oder beheizten Öfen und stellen Sie es nicht auf diese Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals an oder in der Nähe von Orten, an denen sich explosive oder brennbare Atmosphären oder Materialien befinden.
- Stellen Sie das Gerät an einem schattigen Ort auf, abseits von elektronischen Geräten und Wertgegenständen wie Fernseher, CD-Player oder Musikanlage.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und blockieren Sie es nicht mit irgendwelchen Materialien.
- Entflammbare Gegenstände oder Produkte, die entflammbare Gase enthalten (z. B. Spray), sowie explosive Materialien sollten niemals in der Nähe des Geräts aufbewahrt werden.
- Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf, um Gefahren durch Ungleichgewicht zu vermeiden.
- Es sollte mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herden, Öfen, Heizkörpern und Elektroöfen entfernt sein und nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Wohnungen und an Arbeitsplätzen bestimmt.

- **Erstickungsgefahr!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Verwenden Sie kein Teil des Geräts als Stütze oder Trittbrett.

1.2 Informationen zur Entsorgung

Ihre Pflichten als Endnutzer

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/ EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

1.3 Hinweise zum Recycling

Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt - und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

1.4 Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m2 Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit

einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m2, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm2 enthalten und Geräte be- schränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeig- nete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zu- rückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

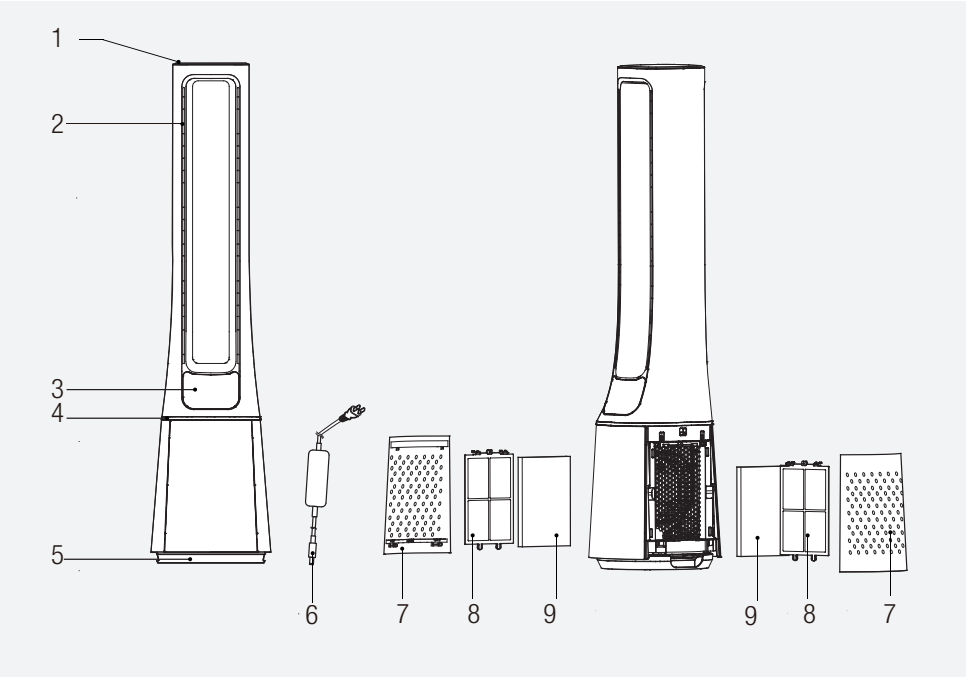
Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6 Informationen zur Entsorgung von Akkus/Batterien

Achten Sie darauf, verbrauchte Akkus entsprechend den örtlichen Gesetzen und Richtlinien zu entsorgen. Das Symbol an Akku und Verpackung zeigt an, dass der mit dem Produkte gelieferte Akku nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. An einigen Orten könnte dieses. Symbol in Kombination mit einem chemischen Zeichen genutzt werden. Falls die Akkus mehr als 0,0005 % Quecksilber oder mehr als 0,004 % Blei enthalten, befindet sich bei Quecksilber das Hg-Symbol und bei Blei das Pb- Symbol unter dem chemischen Zeichen.

Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung von Akkus und Batterien tragen Sie zur Verhinderung möglicher Gefahren für Umwelt und menschliche Gesundheit bei, die bei unsachgemäßer Entsorgung von Akkus und Batterien auftreten können.

2 Übersicht



2.1 Bedienelement und Teile

1. Obere Abdeckung
2. Luftauslass
3. Display und Bedienfeld
4. Mittelteil
5. Basis
6. Adapter
7. Lufteinlassgitter
8. Vorfilter
9. HEPA-Filter

2.2 Technische Daten

Betriebsspannung	**:** 24V ⎓
Nennleistung	**:** 36 W
Lärm	**:** ≤58 dBA
Adapter	
Leistungseingabe	**:** 100V-240V~ 50/60Hz 1,5A
Leistungsabgabe	**:** 24V ⎓ 1.5A

Technische und Designänderungen vorbehalten.

Bei den auf dem Produkt oder in den mit dem Produkt gelieferten Druckerzeugnissen angegebenen Werten handelt es sich um Werte, die im Labor gemäß den einschlägigen Normen ermittelt wurden. Diese Werte können je nach Verwendung des Produkts und den Umgebungsbedingungen variieren.

2 Übersicht

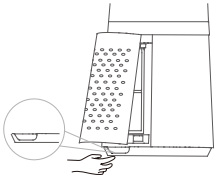
Technische und Designänderungen vorbehalten.	
Hergestellt in P.R.C.	
Modell-Nr.:	EBA 6000 W
Nennleistung	36W
Elektrische Isolationsklasse: II	
Parameter der externen Stromversorgung	
Hersteller:	Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co.,Ltd
Modellbezeichnung	GM42-240150-2D
Eingangsspannung	100V-240V~
Eingangsfrequenz	50Hz/60Hz
Stromaufnahme	1,5A
Ausgangsspannung	24,0 V DC
Ausgangsstrom	1,5A
Ausgangsleistung	36 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	≥ % 88.99%
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	≥ % 86.74%
Leerlauf Stromverbrauch	≤ 0.075W

Information			
Beschreibung	**Symbol**	**Wert**	**Einheit**
Maximaler Lüfterdurchsatz	F	21	m³/min.
Leistungsaufnahme des Lüfters	P	36	W
Servicewert	SV	0,58	(m³/mnn.)/W
Stromverbrauch im Standby-Modus	P_{SB}	0,5	W
Schallleistungspegel des Lüfters	L_{WA}	58	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2,0	Meter/Sek
Messstandard für den Servicewert	EN/IEC 60879:2019;		
Kontaktdaten, um weitere Informationen zu erhalten	Arcelik A.S. Sutluce, Karaagac Cad. 2-6, 34445 Beyoglu Istanbul Türkei		

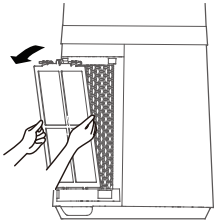
3 Verwendung

3.1 Installationsschritte

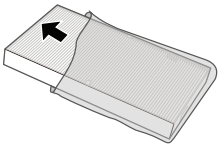
1. Entfernen Sie das Lufteinlassgitter.



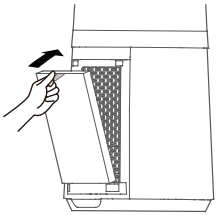
2. Nehmen Sie den Vorfilter heraus Drücken Sie auf beiden Seiten auf den erhöhten Teil, um ihn nach außen zu ziehen, und nehmen Sie den Vorfilter heraus.



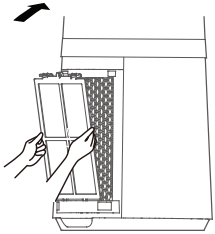
3. Entfernen Sie die Schutzfolie des Filters.



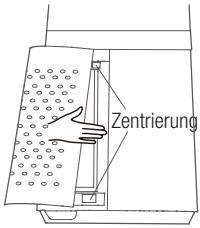
4. Bauen Sie den HEPA-Filter ein.



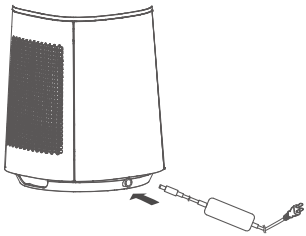
5. Bauen Sie den Vorfilter ein Richten Sie die Schlitzposition unten aus und schließen Sie die obere U-förmige Schnalle.



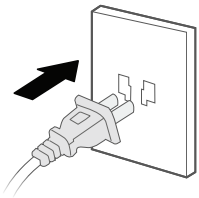
6. Bauen Sie das Lufteinlassgitter ein. Richten Sie die beiden oberen Schnallen aus und drücken Sie sie fest, drücken Sie dann die beiden Seiten am unteren Teil und schnallen Sie das Lufteinlassgitter langsam und vorsichtig zu.



7. Bauen Sie den Adapter ein, ziehen Sie den Stecker mit der Buchsenposition der Basis fest

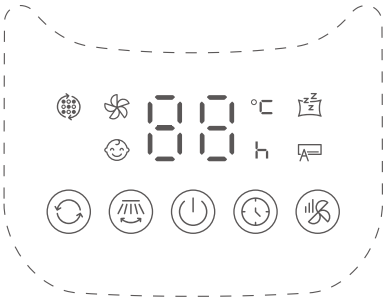


8. Schließen Sie das Netzteil an.



	Es wird empfohlen, den Filter alle zwei Wochen zu reinigen und alle sechs Monate auszutauschen (der Reinigungs- und Austauschzyklus kann je nach Einsatzumgebung angepasst werden).

3.2 Bedien- und Anzeigefeld



Taste	Funktionsbeschreibung
	Inbetriebnahme/Standby
	Berühren Sie diese Taste, um den Windmodus zwischen Normal, Babyschlaf und AI Smart umzuschalten. (Wenn die Erinnerungsleuchte für den Filterwechsel eingeschaltet ist, halten Sie diese Taste gedrückt, um die Erinnerungsleuchte auszuschalten)
	Berühren Sie diese Taste, um das Schwingen zu starten/stoppen.
	Berühren Sie diese Taste, um die Windgeschwindigkeit zu ändern (zyklisch zwischen Stufe 1-2-3-...-10-1-2).
	Zeitplan für das Ausschalten im eingeschalteten Zustand und Zeitplan für das Einschalten im Standby-Zustand; Berühren Sie diese Taste, um den Timer einzustellen (die Anzeige wechselt zwischen 0-1-2-...-12-0h); 0h bedeutet, dass der Timer abgebrochen wird.
	Erinnerungssymbol für den Filterwechsel; wenn das Symbol leuchtet, muss der Filter ausgetauscht werden;
	Im AI-Smart-Wind-Modus leuchtet die Anzeige auf, und die Windleistung wird automatisch entsprechend den Änderungen der Umgebungstemperatur angepasst.
	Diese Anzeige leuchtet im Schlafwind-Modus. Starten Sie die Schlafwind-Funktion, und der Lüfter passt die Stufe automatisch an das Programm an; es gibt drei Stufen: 1, 2 und 3; Sie können die Stärke des Schlafwindes durch Drücken der Windgeschwindigkeitstaste einstellen.
	Zeigt die Windgeschwindigkeitsstufe oder den eingestellten Timer an und zeigt die Temperatur im Windmodus an.
	Diese Anzeige leuchtet im Baby-Wind-Modus. (Wenn die Erinnerungsleuchte für den Filterwechsel eingeschaltet ist, halten Sie diese Taste gedrückt, um die Erinnerungsleuchte auszuschalten) Berühren Sie diese Taste, um den Windmodus zwischen Normal, Babyschlaf und AI Smart umzuschalten. Starten Sie die Baby-Wind-Funktion, und der Lüfter stellt automatisch die Stufe entsprechend dem Programm ein; es gibt zwei Stufen: 1, 2; Sie können die Stärke des Baby-Windes durch Drücken der Windgeschwindigkeitstaste einstellen.

3.3 Zusätzliche Funktionen

- **Zwangsabschaltung**

Nach 15 Stunden Dauerbetrieb schaltet sich der Lüfter automatisch ab, wenn er nicht in Betrieb ist.

- **Intelligenter Speicher**

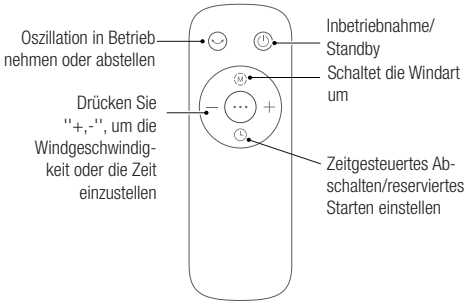
Wenn der Lüfter ausgeschaltet wird, läuft es in dem Zustand, in dem es sich vor dem Ausschalten befand, wenn es wieder eingeschaltet wird (die Zeitfunktion wird nicht gespeichert).

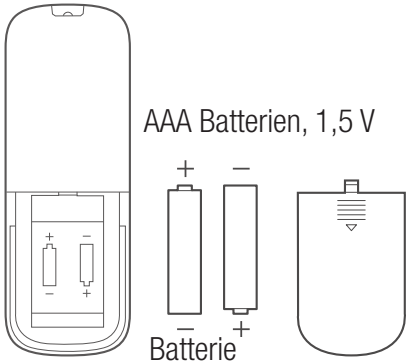
- **Bildschirm-Aus-Funktion**

Wenn während des normalen Betriebs 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, schaltet sich die Kontrollleuchte am Gehäuse automatisch aus, aber der Lüfter läuft weiter. Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste, um den Lüfter auszuschalten, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist, und drücken Sie die andere Taste, um die Anzeige wieder einzuschalten.

3.4 Beschreibung der Fernbedienungstasten

- Die Fernbedienung sollte normalerweise nicht weiter als 5 Meter von der Vorderseite des Geräts entfernt und in einem Winkel von 30 Grad verwendet werden.
- Die Batterie enthält viele Schwermetalle, Säuren und Basen usw., die die menschliche Gesundheit gefährden können; Altbatterien sollten separat recycelt werden.



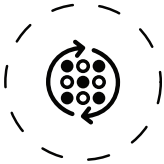


WARNUNG: Verwenden Sie Mangan- oder Alkalibatterien des Typs „AAA“. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.

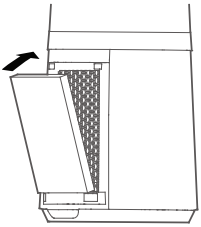
3.5 Filterwechsel

1. Filtermodell: FQ150CJ-2 (einschließlich 2 Sets)

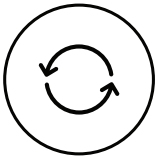
2. Wenn die Kontrollleuchte für den Filterwechsel leuchtet, erscheint die Aufforderung, die Sie an den Filterwechsel erinnert. Wenn der Filter nicht rechtzeitig ausgetauscht wird, erscheint die Aufforderung bei jedem Einschalten.



3. Setzen Sie einen neuen Filter ein.

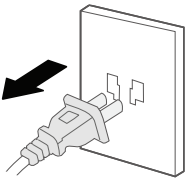


4. Halten Sie die Modustaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kontrollleuchte für den Filterwechsel auszuschalten.

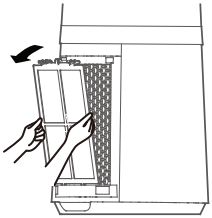


3.6 Reinigung des Vorfilters

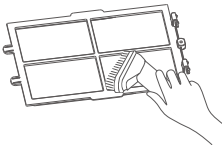
1. Ziehen Sie den Netzstecker.



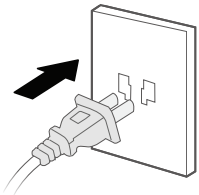
2. Nehmen Sie den Filter heraus.



3. Entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger.



4. Bauen Sie die Maschine in umgekehrter Reihenfolge wieder ein und schließen Sie den Netzstecker an.



4 Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie es reinigen.

⚠	**WARNUNG:** Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Benzin, Lösungsmittel, abrasive Reinigungsmittel, Metallgegenstände oder harte Bürsten.

⚠	**WARNUNG:** Der Lüfter ist wartungsarm. Versuchen Sie nicht, ihn selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an ein qualifiziertes Servicepersonal, wenn eine Wartung erforderlich ist.

4.1 Reinigung

1. Um eine ausreichende Luftzirkulation zum Motor zu gewährleisten, halten Sie die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite des Motors frei von Staub. Nehmen Sie den Lüfter nicht auseinander, um Staub zu entfernen.
2. Wischen Sie die Außenteile mit in einem milden Reinigungsmittel getränkten, weichen Tuch ab. Wischen Sie die Außenteile mit in einem milden Reinigungsmittel getränkten, weichen Tuch ab.
3. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie kein Benzin oder Verdünner als Reinigungsmittel.
4. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine der folgenden Reinigungsmittel: Benzin, Verdünner.
5. Kunststoffteile sollten mit in einem milden Reinigungsmittel getränkten, weichen Tuch gereinigt werden. Entfernen Sie den Seifenfilm gründlich mit einem trockenen Tuch.

4.2 Lagerung

- Wenn Sie beabsichtigen, das Gerät für längere Zeit nicht zu benutzen, bewahren Sie es sorgfältig auf.
- Ziehen Sie den Gerätenetzstecker.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

4.3 Handhabung und Transport

- Tragen Sie das Gerät während der Handhabung und des Transports in der Originalverpackung. Die Verpackung des Geräts schützt es vor physischen Schäden.
- Legen Sie keine schweren Lasten auf das Gerät oder auf die Verpackung. Das Gerät kann beschädigt werden.
- Das Herunterfallen des Geräts macht es funktionsunfähig oder verursacht dauerhafte Schäden.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Beko stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați ales acest aparat Beko. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la aparatul dvs., care a fost fabricat cu tehnologie de înaltă calitate și de ultimă generație. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să îl păstrați ca referință pentru o ulterioară utilizare. Dacă predați aparatul altcuiva, dați și manualul de utilizare. Urmați instrucțiunile acordând atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Rețineți că acest manual de utilizare se poate aplica și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în mod explicit în manual.

Semnificațiile simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diferite secțiuni ale acestui manual de utilizare:

	Informații importante și sugestii utile despre utilizare.
	AVERTISMENT: Avertismente împotriva situațiilor periculoase privind securitatea vieții și a bunurilor.
	Clasă de protecție pentru șoc electric.

HĂRTIE RECICLATĂ ȘI RECICLABILĂ

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

Acest capitol cuprinde măsurile de siguranță care vor contribui la asigurarea protecției împotriva riscurilor de vătămare corporală sau de daune materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va avea ca efect anularea garanției.

1.1 Siguranță generală

- Acest aparat este conform cu standardele internaționale de siguranță.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și operațiunile de întreținere nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care instrucțiunile indică faptul că protecția trebuie îndepărtată în scopul curățării, instrucțiunile trebuie să precizeze următoarele: Asigurați-vă că ventilatorul este deconectat de la rețeaua de alimentare înainte de a îndepărta protecția.
- Fiți extrem de atenți atunci când utilizați dispozitivul lângă copii și persoane cu capacități fizice, emoționale sau mentale limitate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau aparatul este deteriorat. Contactați un service autorizat.
- Nu introduceți nimic în dispozitiv în timp ce acesta este în funcțiune.
- Înainte de a îi schimba poziția, scoateți aparatul din priză.

- Înainte de a-l conecta la curent și de a-i monta piesele, uscați produsul și toate piesele acestuia.
- Nu utilizați acest produs în aer liber sau în baie.
- Nu utilizați aparatul lângă fereastră. Expunerea la ploaie poate duce la apariția riscului de electrocutare.
- Acest echipament este destinat uzului casnic și pentru utilizări similare, precum:
  - Chicinete pentru angajați în magazine, birouri sau alte medii de lucru;
  - Ferme
  - De către clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
  - Medii de tip pensiune.
- Acest aparat nu poate fi utilizat în spații deschise, cum ar fi campingurile și alte locuri similare.
- Nu suntem răspunzători și nici nu acceptăm pretenții de garanție pentru daunele care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau din transportul greșit al produsului.
- Nu dezasamblați produsul. Nu acceptăm pretențiile de garanție pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare
- Folosiți aparatul întotdeauna pe o suprafață echilibrată, dreaptă, curată, uscată și antiderapantă.
- Acest aparat nu trebuie să funcționeze împreună cu un cronometru extern sau cu un sistem de telecomandă separat.
- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, care conține informații importante, cum ar fi amplasarea, utilizarea și întreținerea, înainte de a utiliza aparatul.
- Luați legătura cu serviciul autorizat înainte de a distruge aparatul.
- Acest aparat este conform cu standardele de siguranță în vigoare; prin urmare, pentru a preveni orice pericol, în cazul

în care aparatul sau cablul de alimentare sunt deteriorate, acestea trebuie reparate sau înlocuite de către un service autorizat. Lucrările de reparații insuficiente pot provoca pericole și riscuri pentru utilizator.

- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică este în conformitate cu informațiile de pe placa de informații a aparatului. Aparatul se decuplează de la sursă de alimentare doar prin scoaterea din priză a ștecherului.
- Conectați aparatul numai la o priză cu împământare.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă cablul de alimentare sau produsul sunt deteriorate.
- Nu utilizați acest produs cu un prelungitor.
- Nu atingeți aparatul sau ștecherul său dacă aveți mâinile umede sau ude.
- Așezați produsul astfel încât să fie întotdeauna aproape de priza electrică.
- Nu scufundați dispozitivul în apă pentru a-l curăța.
- Pentru o protecție suplimentară, acest aparat trebuie conectat la un dispozitiv de curent rezidual pentru aparate de uz casnic cu un curent nominal maxim de 30 mA.
- Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare, asigurați-vă că acesta nu se blochează, nu se răsucește și nu se freacă de suprafețe ascuțite. Feriți cablul de alimentare de suprafețe fierbinți și flăcări deschise.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu se deconectează accidental sau că cineva nu se împiedică de cablu în timpul funcționării aparatului.
- În cazul în care apare o defecțiune după utilizarea produsului, scoateți-l din priză.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare și nu-l curățați niciodată în timp ce este utilizat.

- **AVERTIZARE!:** Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Nu folosiți niciodată nici o parte a acestui aparat pe sau în apropierea unor suprafețe fierbinți, cum ar fi sobe cu gaz, sobe electrice sau cuptoare încălzite și nu îl așezați pe aceste suprafețe.
- Nu utilizați niciodată aparatul în locuri sau în apropierea locurilor în care există o atmosferă sau materiale explozive sau inflamabile.
- Așezați aparatul într-o zonă umbrită, departe de aparatele electronice și obiectele de valoare, cum ar fi televizorul, CD playerul sau sistemul muzical.
- Nu acoperiți sau blocați produsul cu niciun material.
- Articolele inflamabile sau produsele care conțin gaze inflamabile (de exemplu, spray-ul), precum și materialele explozive nu trebuie să fie ținute niciodată în apropierea aparatului.
- Așezați dispozitivul în conformitate cu instrucțiunile pentru a evita pericolele cauzate de dezechilibru.
- Trebuie să fie la o distanță de cel puțin 30 cm de sursele de căldură, cum ar fi sobe, cuptoare, aparate de încălzire și cuptoare electrice și nu trebuie să fie ținut sub lumina directă a soarelui.
- Acest dispozitiv este conceput pentru utilizare acasă și la locul de muncă.
- **Pericol de sufocare!** Țineți ambalajele departe de copii.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Nu folosiți nicio parte a dispozitivului ca suport sau instrument de sprijin.

1.2 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor:

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19 / EU). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (WEEE).

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de funcționare. Dispozitivul utilizat trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau comerciantul cu amănuntul unde a fost pus în vânzare produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea adecvată a aparatului utilizat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitatea cu Directiva RoHS

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

1.4 Informații privind ambalajul

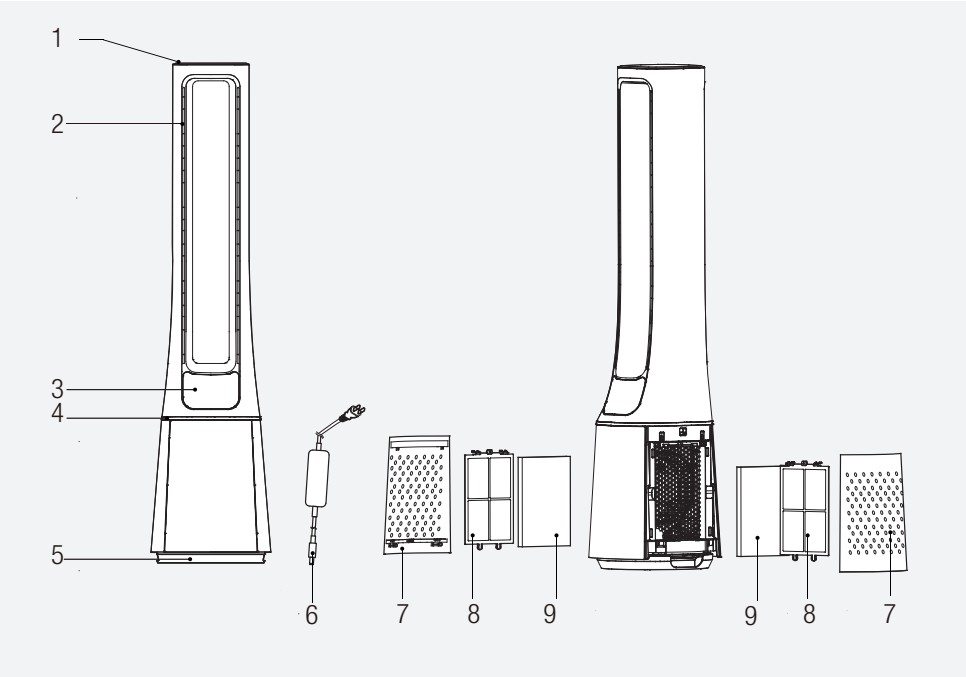
Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

1.5 Information on Waste Batteries

This symbol on rechargeable batteries/batteries or on the packaging indicates that the rechargeable battery/battery may not be disposed of with regular house hold rubbish. For certain rechargeable batteries/batteries, this symbol may be supplemented by a chemical symbol. Symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are provided if the rechargeable batteries/batteries contain more than 0,0005 % mercury or more than 0,004 % lead.

Rechargeable batteries/batteries, including those which do not contain heavy metal, may not be disposed of with household waste. Always dispose of used batteries in accordance with local environmental regulations. Make enquiries about the applicable disposal regulations where you live.

2 Prezentare generală



2.1 Comandă și componente

1. Capacul superior
2. Evacuare aer
3. Afișaj și panou de control
4. Piesa centrală
5. Baza
6. Adaptor
7. Grătar intrare aer
8. Pre-filtru
9. Filtrul HEPA

2.2 Date tehnice

Tensiunea de lucru	**:** 24V ⎓
Putere nominală	**:** 36 W
Zgomot	**:** ≤58 dBA
Adaptor	
Intrare	**:** 100V-240V~ 50/60Hz 1.5A
Ieșire	**:** 24V ⎓ 1,5A

Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.

Valorile indicate pe marcajele de pe produs sau pe materialele tipărite furnizate împreună cu produsul sunt valorile obținute în laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea produsului și de condițiile ambientale.

2 Prezentare generală

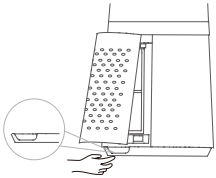
Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.	
Produs în R.P.C.	
Nr. model:	EBA 6000 W
Putere nominală	36W
Clasa de izolație electrică: II	
Parametrul sursei externe de alimentare	
Producător:	Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co.,Ltd
Identificatorul modelului	GM42-240150-2D
Tensiunea de intrare	100V-240V~
Frecvența de intrare	50Hz/60Hz
Curentul la intrare	1,5A
Tensiunea la ieșire	24.0 V DC
Curentul la ieșire	1,5A
Puterea de ieșire	36 W
Randament mediu în regim activ	≥ % 88.99%
Randament la sarcină redusă (10%)	≥ % 86.74%
Puterea absorbită în regim fără sarcină	≤ 0,075W

Informații			
Descriere	**Simbol**	**Valoare**	**Unitate**
Debitul maxim al ventilatorului	F	21	m³/min.
Puterea de intrare a ventilatorului	P	36	W
Valoare serviciu	SV	0,58	(m³/mnn.)/W
Puterea absorbită în regim standby	P_{SB}	0,5	W
Nivel de putere sonoră ventilator	L_{WA}	58	dB(A)
Viteza maximă a aerului	C	2.0	metri/sec
Standard de măsurare a valorii serviciului	EN/IEC 60879:2019;		
Detalii de contact pentru mai multe informații	Arcelik A.S. Sutluce, Karaagac Cad. 2-6, 34445 Beyoglu Istanbul Turcia		

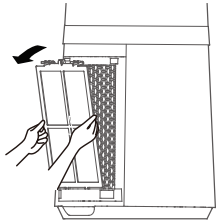
3 Utilizarea

3.1 Pași de instalare

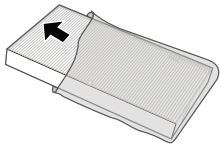
1. Îndepărtați grătarul de admisie a aerului.



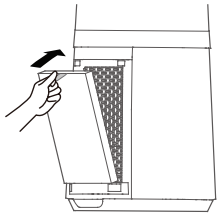
2. Scoateți prefiltrul. Apăsați partea ridicată pe ambele părți pentru a o trage spre exterior și scoateți prefiltrul.



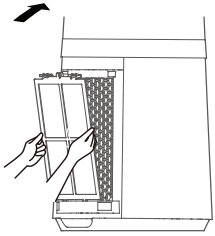
3. Îndepărtați folia de protecție a filtrului.



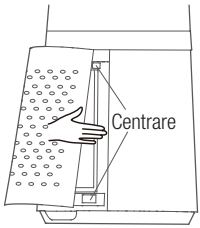
4. Instalați filtrul HEPA.



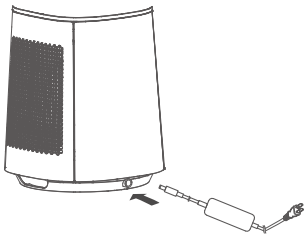
5. Instalați prefiltrul. Aliniați poziția fantei în partea de jos și închideți catarama superioară în formă de U.



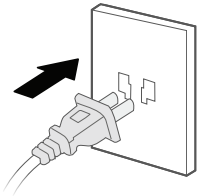
6. Instalați grătarul de admisie a aerului. Aliniați cele două catarame superioare și apăsați-le bine, apoi apăsați cele două părți laterale din partea inferioară, îndoiți încet și ușor grătarul de admisie a aerului.



7. Instalați adaptorul. Strângeți ștecherul cu poziția soclului de la bază



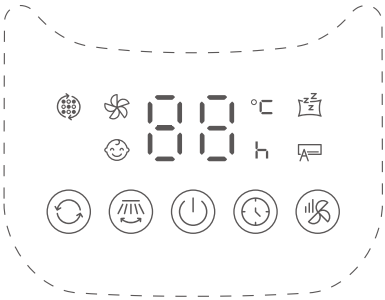
8. Conectați sursa de alimentare.



3 Utilizarea

	Se recomandă să curățați filtrul o dată la două săptămâni și să îl înlocuiți o dată la șase luni (ciclul de curățare și înlocuire poate fi stabilit în funcție de mediul de utilizare).

3.2 Panoul de comandă și afișare



Buton	Descrierea funcției
	Startup/Standby
	Atingeți acest buton pentru a comuta modul de vânt la normal, baby sleep (somn bebeluș) și AI smart. (Când lumina de atenționare a înlocuirii filtrului este aprinsă, apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a opri lumina de atenționare)
	Atingeți butonul pentru a porni/opri oscilația.
	Atingeți acest buton pentru a schimba viteza vântului (cicluri între nivelul 1-2-3-...-10-1-2).
	Programarea opririi în starea de pornire și programarea pornirii în starea de stanbdy; Atingeți acest buton pentru a seta cronometrul (afișajul variază între 0-1-2-...-12-0h); 0h înseamnă că cronometrul este anulat.
	Pictograma de reamintire a înlocuirii filtrului; atunci când pictograma rămâne aprinsă, filtrul trebuie înlocuit;

	În modul de vânt AI smart, indicatorul luminos este aprins, iar puterea vântului este reglată automat în funcție de modificările temperaturii ambientale.
	Acest indicator luminos este aprins în modul „sleep wind” (vânt somn). Porniți funcția „sleep wind” (vânt somn), iar ventilatorul reglează automat nivelul în funcție de program; există trei niveluri: 1, 2 și 3; puteți regla nivelul „sleep wind” (vânt somn) apăsând butonul de viteză a vântului.
	Afișează nivelul vitezei vântului sau cronometrul setat și afișează temperatura în modul vânt.
	Acest indicator luminos este aprins în modul „baby wind” (vânt bebeluș). (Când lumina de atenționare a înlocuirii filtrului este aprinsă, apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a opri lumina de atenționare) Atingeți acest buton pentru a comuta modul de vânt la normal, baby sleep și AI smart. Porniți funcția „baby wind” (vânt bebeluș), iar ventilatorul reglează automat nivelul în funcție de program; există trei niveluri: 1, 2 ; puteți regla nivelul „baby wind” (vânt bebeluș) apăsând butonul de viteză a vântului.

3.3 Caracteristici suplimentare

- **Oprirea forțată**

Nu există nicio operațiune în timpul funcționării ventilatorului; după 15 ore de funcționare continuă, ventilatorul va fi forțat să se oprească automat.

- **Memorie inteligentă**

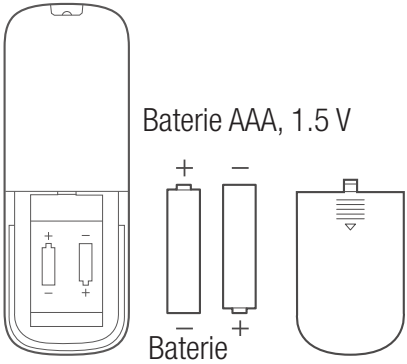
Când ventilatorul este oprit sau nealimentat, acesta va funcționa în starea dinaintea opririi atunci când alimentarea este repornită (funcția de cronometrare nu este memorată).

- **Funcția Screen-off**

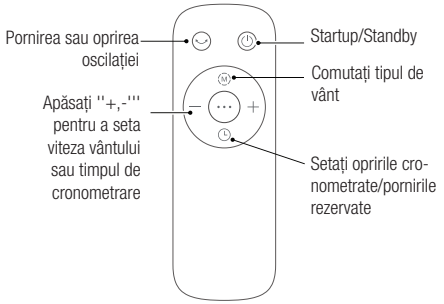
În cazul în care nu se acționează timp de 30 de secunde în timpul funcționării normale, indicatorul luminos de pe corp se va stinge automat, dar ventilatorul va continua să funcționeze. Apăsați butonul ON/OFF pentru a opri ventilatorul atunci când ecranul este oprit și apăsați celălalt buton pentru a restabili afișajul.

3.4 Descrierea butoanelor telecomenzii

- În mod normal, telecomanda trebuie utilizată la o distanță de 5 metri de partea frontală a produsului și la un unghi de deviație de 30 de grade.
- Bateria conține multe metale grele, acizi și baze etc., care pot pune în pericol sănătatea; Bateriile uzate trebuie reciclate separat.



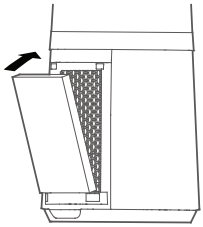
AVERTIZARE: Utilizați baterii de mangan sau alcaline de tip "AAA". Nu utilizați acumulatori.



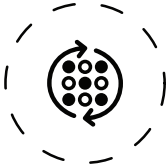
3.5 Înlocuirea filtrului

1. Model filtru: FQ150CJ-2 (inclusiv 2 seturi)

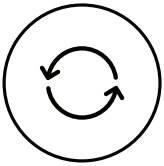
3. Înlocuiți cu un filtru nou.



2. Când indicatorul luminos de înlocuire a filtrului este aprins, va apărea un mesaj care vă reamintește de înlocuirea filtrului. Dacă nu este înlocuit la timp, acest mesaj va apărea la fiecare pornire.

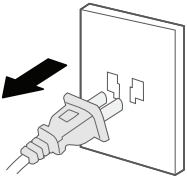


4. Apăsați lung butonul de mod timp de 3 secunde pentru a opri indicatorul luminos pentru înlocuirea filtrului.

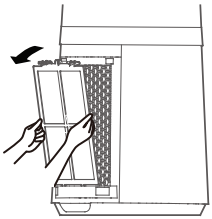


3.6 Curățarea pre-filtrului

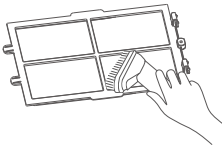
1. Decuplați cablul de alimentare.



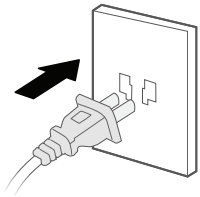
2. Scoateți filtrul.



3. Îndepărtați praful cu ajutorul unui aspirator.



4. Instalați aparatul în ordine inversă și conectați sursa de alimentare.



4 Curățarea și întreținerea

Opriți și deconectați aparatul înainte de a-l curăța.

AVERTIZARE: Nu utilizați benzină, solvenți, agenți abrazivi de curățare, obiecte metalice sau perii dure pentru a curăța aparatul.

AVERTIZARE: Ventilatorul necesită puțină întreținere. Nu încercați să îl reparați singur. În cazul în care este nevoie de întreținere, adresați-vă personalului de service calificat.

4.1 Curățarea

1. Pentru a asigura o circulație adecvată a aerului către motor, păstrați gurile de aerisire din partea din spate a motorului curățate de praf. Nu dezasamblați ventilatorul pentru a îndepărta praful.
2. Vă rugăm să ștergeți părțile exterioare cu o cârpă moale înmuiată într-un detergent delicat. Vă rugăm să ștergeți părțile exterioare cu o cârpă moale înmuiată într-un detergent delicat.
3. Nu utilizați detergenți sau solvenți abrazivi pentru a evita zgârierea suprafeței. Nu folosiți benzină și diluanți ca agenți de curățare.
4. Nu utilizați nici un fel de detergenți sau solvenți abrazivi pentru a evita zgârierea suprafeței. Nu utilizați niciunul dintre următoarele produse pentru curățare: benzină, diluant.
5. Piesele din plastic trebuie curățate cu o cârpă moale umezită cu un săpun delicat. Îndepărtați bine pelicula de săpun cu o cârpă uscată.

4.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Scoateți aparatul din priză.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

4.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe produs sau pe ambalaj. Produsul se poate deteriora.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență:100V-240V~; 50Hz/60Hz
Importator: ARCTIC S.A., Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

TIP: ☐ **Aspirator** ☐ **Aerotermă** ☐ **Fier /Stație de călcat** ☐ **Ventilator** ☐ **Umidificator** ☐ **Radiator electric** ☐ **Sterilizator UV** ☐ **Convector electric**

Model / Serie:.....

VÂNZĂTOR
Nr. factură:.....Data: .....
Vânzător (firma, localitatea): .....

CUMPĂRĂTOR
Nume .....Localitatea .....
Str. .....Nr. .....Bloc .....Sc. .....Et. .....Ap. .....
Județ ..... Telefon .....E-mail .....

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,
La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.
Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:
- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".
- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului SERVICE ARCTIC, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.
Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!
Perioada de garanție legală de conformitate este de 2 ani de la livrarea produsului*,
*prin „produs" se înțelege „bun" conform OUG nr. 140/2021[1]

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:
a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);
b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);
c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

[1]Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri

Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021

(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

ARCTIC garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).
Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice - art. 11 (7).
Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).
Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.
Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.
În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.
În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și Încetarea contractului.
Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:
a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

UNITĂȚILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii			SERVICE	CLIENT

CONDIȚII SUPLIMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic). Prelungirea termenului de garanție se va înscrie în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service Arctic.
Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic).
Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:
a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost :
- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrise.
2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Arctic vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucrăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa https://www.beko.ro/.

2022_02_08_v04

Importer in Poland Importer w Polsce Beko S.A. ul. Puławska 366 02-819 Warszawa www.beko.pl	**Importer in Czech Republic** Dovozce do České republiky BEKO S.A., organizační složka Bucharova 1423/6, Praha 13 – Nové Butovice, 158 00 www.bekocr.cz	**Importer in Slovakia** Dovozca na Slovensko BEKO Slovakia s.r.o. Suché mýto 1 811 03 Bratislava www.bekosk.sk	**Importer in Estonia** Importija Eesti Beko S.A. Tänav Puławska 366 02-819 Varssavi (Poola)	**Importer in Norway** Karenslyst Allè 2 0278 Oslo	**Importer in Portugal** Beko Home Appliances Portugal Unipessoal Lda Espaço Amoreiras – Centro Empresarial Rua D. João V nº 24, 0.01 1250-091 LISBOA

Importer in UK BEKO Plc, Beko House, 1 Greenhill Crescent, Watford, Herts, WD18 8QU	**Importer in Germany** Beko Grundig Deutschland GmbH Rahmannstraße 3 65760 Eschborn	**Importer in Ireland** Beko Ireland, Unit 16, The Hub Logistics Park, Bracetown, Clonee, Meath	**Importer in France** BEKO France / Immeuble Stadium, 266, Avenue du Président Wilson 93218 La Plaine Saint-Denis Cedex

Importer in Spain BEKO ELECTRONICS ESPANA S.L.C / Provenza, 388. 3a planta, 08025 Barcelona	**Importer for Malta** ETV Ltd, C/O Triple A, St. Thomas Street, Luqa Malta LQA9031	**Importer in Latvia** Importētāja Latvijā Beko S.A. Ielas Puławska 366 02-819 Varšava (Polija)	**Importer in Switzerland** Beko Grundig Schweiz GmbH Dammstrasse 19 6300 Zug Switzerland	**Importer in Lithuania** Importuotojas Lietuvoje Beko S.A. Gatvė Puławska 366 02-819 Varšuva (Lenkija)

Importer in Austria ELEKTRA BREGENZ AG PFARRGASSE 77 VIENNA post code 1230	**Importer in Sweden** Grundig Nordic AB Klarabergsviadukten SE-11164 Stockholm	**Importer in Hungary** Hauser Magyarorszag imited Baross utca 89 PC: 2040 Budaörs / Hungary	**Importer in Slovenia** BIG BANG, D.O.O. Šmartinska cesta 152 PC: 1000 Ljubljana/Slovenia	**Importer in Italy** Beko Italy Srl Via Varesina 162, 20156, Milano (Mi) Italia

Importer in Romania ARCTIC S.A. Str. 13 Decembrie, nr.210 Găești, 135200, România www.arctic.ro	**Importer in Belgium** Asogem NV/SA Schalienhoevedreef 26 2800 Mechelen Belgium	**Importer in Greece** PAR. SEITANIDIS S.A. Polistilo, P.O. Box:1402 Kavala, 64003	**Importer in Bulgaria** VIDEOLUX Ltd. 265, Okolovrasten pat Str. Mladost 4, 1766 Sofia, Bulgaria	**Importer in Croatia** E PLUS doo ZA Unutarnju / GOSPODARSKA 16c / 10225 GORNJI STUPNIK / ZAGREP

Importer in Russia Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО», РФ, 601021, Владимирская обл., Киржачский р-н Муниципальное образование сельское поселение Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49
Бесплатная линия сервисного обслуживания и информационной поддержки по установке и эксплуатации (только для звонков по России) 8-800-200-23-56

Изготовитель: Arcelik A.Ş. Турция, Karaagac Caddesi No: 2-6 Istanbul 34445 Sutluce, Istanbul

Виробник: "Arçelik A.S." Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445,Turkey/ "Arçelik A.S.", м. Стамбул, Сютлюдже, вул. Караагач № 2-6, 34445, Туреччина, Термін служби 10 років
Імпортер на території України: ТОВ "Беко Україна", Бізнес Парк «Європасаж» 01033, м. Київ, вул. Сім'ї Прахових, 58/10, 1-й поверх, тел. 0-800-500-4-3-2

Manufactured by Arcelik A.S. Karaagac Cd. No:2-6 34445 Sutluce, Beyoglu, Istanbul, Turkey SDA-HVAC-11-22-10

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445,
Sütlüce / İSTANBUL / TÜRKİYE
www.beko.com